

Die nächste
Ausgabe
erscheint am
12. Juni '20

Start am 1. Juni: „Mit dem Rad zur Arbeit“ trotz Corona

FÜRTH - Die Corona-Pandemie hat auch den Zeitplan für die langjährige Gesundheitsaktion „Mit dem Rad zur Arbeit“ durcheinandergebracht. Zum 1. Juni, ein Monat später als geplant, startet die Mitmachaktion der AOK und des Allgemeinen Deutschen Fahrrad-Clubs (ADFC). „Viele ehemalige Teilnehmer, aber auch Betriebe vor Ort haben uns gefragt, ob und wann die Aktion in diesem Jahr stattfindet“, so AOK Regionalleiter Manfred Beuke. Beschränkungen werden gelockert, viele Betriebe kehren in den nächsten Wochen wieder zur Normalität zurück. AOK und ADFC haben deshalb gemeinsam entschieden, die Radaktion auch aufgrund der starken Nachfrage in diesem Jahr erneut an den Start zu bringen. „Wir werden die Spielregeln anpassen und auch Arbeitnehmern im Home-Office die Teilnahme ermöglichen“, so Beuke. Wer keine Wegstrecke zur Arbeitsstelle zurücklegt, kann auch geradelte Kilometer rund um sein Home-Office in den Online-Radlkalender eintragen.

Radeln für die Gesundheit

Radfahren zählt zu den gesündesten Sportarten und lässt sich gut in den Alltag integrieren. Ziel der Radaktion ist, in der Zeit von Juni bis Ende September mindestens an 20 Arbeitstagen in die Firma oder vom Home-Office aus zu radeln. „Auch Pendler können sich an der Aktion beteiligen, da das Radeln bis zum Bahnhof oder Pendlerparkplatz bereits gewertet wird“, so Manfred Beuke. Rund 70.000 Menschen haben sich im vergangenen Jahr in Bay-



Wer auf dem Weg zur Arbeit das Fahrrad nutzt, fährt gesund und günstig.

ern der Gesundheitsinitiative angeschlossen, aus der Stadt Fürth und dem Landkreis Fürth nahmen 1.437 Berufstätige teil.

Jetzt online anmelden

Die Anmeldung ist möglich unter www.mit-dem-rad-zur-arbeit.de. Bis zum 16. Oktober können die Teilnehmer im sogenannten Aktionskalender ihre Radtage online eintragen. Über das Online-Portal sind jederzeit die persönlichen Leistungen für jeden Teilnehmer datengeschützt abrufbar: Wie viele Kilometer bin ich an wie vielen Tagen bisher geradelt und wie viele Kalorien habe ich dadurch verbraucht. „Über 15 Millionen Kilometer sind die bayerischen Teilneh-

mer im vergangenen Jahr zur Arbeit geradelt und haben dabei 300.000.000 kcal verbrannt“, so Beuke. Das Online-Portal bietet auch eine tagesaktuelle Übersicht zu den wichtigsten Vorhersagen für das Radwetter vor Ort. Die Radler können die voraussichtlichen Temperaturen für morgens, mittags und abends ablesen. Die zu erwartenden Windverhältnisse und der Grad der Bewölkung ergänzen die Wetterinformationen.

Nicht nur Gesundheit gewinnen

Wer seinen Aktionskalender mit den Radtagen unter www.mit-dem-rad-zur-arbeit.de pflegt, hat die Chance auf einen

der vielen gesponserten Gewinne namhafter Aktionspartner, die alljährlich unter den erfolgreichen Teilnehmern verlost werden. Zu den Preisen gehören E-Bikes sowie praktisches Zubehör fürs Fahrrad. Die Gewinne werden von Unternehmen gestiftet und sind nicht aus Beiträgen finanziert. Bayerns Gesundheitsministerin Melanie Huml übernimmt erneut die Schirmherrschaft. Der DGB Bayern und die vbw – Vereinigung der Bayerischen Wirtschaft e.V. unterstützen die gemeinsame Initiative von ADFC und AOK im Freistaat. Beide Partner sind von Anfang an dabei. Die vbw fördert die Initiative finanziell.

Urhebervermerk: © AOK





Neues vom Kulturhof

LANGENZENN - Auch die Theateraufführungen der Hans-Sachs-Spielgruppe Langenzenn sind ein Opfer der Corona-Krise. Die Wiederaufnahme des Theaterstücks „Der Brandner Kaspar

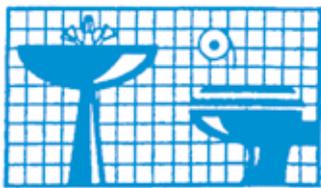
und das ewige Leben“ wurde auf die Spielsaison 2021 verschoben. Und noch ein weiteres Mal werden die Aufführung im Rathausinnenhof stattfinden. Alle für die Spielsaison 2020 gekauften Kar-

ten behalten ihre Gültigkeit und können entweder online bei Reservix oder bei der Vorverkaufsstelle in der Hindenburgstr. 32 umgetauscht werden.

Große Fortschritte machen die Bauarbeiten im Kulturhof, die voraussichtlich bis zum Herbst abgeschlossen sein werden. Mit Begeisterung packen die Hans-Sachser selbst auf der Baustelle mit an. Augenblicklich nur einmal die Woche, denn die aktuelle Krise erschwert das Zusammenarbeiten unter Einhaltung der Distanzvorschriften. Auch im Kinogebäude wird fleißig gearbeitet. Dort wurde die Wandverkleidung aus dem großen Saal entfernt und der Bauschutt aus dem Keller entsorgt, Türzugänge in die Wand gebrochen und immer wieder aufgeräumt.

Schlusslicht der geplanten Arbeiten ist die Gestaltung des Innenhofes. Dort müssen die alten

Pflastersteine ausgegraben und die vom Hauptbau übrigen Sandsteine wieder neu eingesetzt werden. Bis zum Frühjahr 2021 werden die Arbeiten andauern. Dann ist hoffentlich auch die Corona-Krise besiegt und die Räume sind nutzbar für den Theater- als auch den Kursbetrieb der Volkshochschule. Nadja Hubner, Vorstandsvorsitzende der VHS und Geschäftsstellenleiterin Sonja Knies schwärmen bei der Besichtigung der Baustelle vom Charme der Räumlichkeiten. Tagsüber kann der Kneipenbereich für Sprachkurse und Seminare genutzt werden und der Bühnenraum im ersten Stock steht Gymnastikkursen zur Verfügung. Allerdings würden zu den aktuellen Bedingungen zur Abstandeinhaltung nicht einmal die 120 Quadratmeter Nutzfläche reichen, um einen kompletten Kurs vorschriftsmäßig halten zu können. S.H.



**Traumbäder mit
3D-
BADPLANUNG**

Gas • Heizung • Solaranlagen • Sanitär
Bauflaschnerei • Komplettbäder zum Festpreis

Hans Karges

90579 Langenzenn • Untere Ringstr. 26 • Tel. 0 91 01 / 79 46 • Fax 0 91 01 / 66 37



**Gemeinsam
da durch.**

**Online-Banking.
Einfach & sicher von zu Hause.**

**Erledigen Sie Ihre Finanzgeschäfte im eigenen
Wohnzimmer. Ganz bequem mit dem übersicht-
lichen Online-Banking der Sparkasse.**

sparkasse-fuerth.de/online-banking

S Sparkasse
Fürth
Gut seit 1827.

Langenzenn enthüllt Schaufensterkärwa

Vorsorge muss sein. Aber die Nachricht, dass in diesem Sommer alle geplanten Veranstaltungen im Freien wegen der Covid 19 Krise abgesagt wurden, traf eingefleischte Kärwafans hart an der Achillesferse.

Zwar gibt es mittlerweile auf Bestellung „Essen to go“ und die Biergärten sind mit Auflagen und unter strengen Hygienevorschriften geöffnet, aber so richtig ersetzt das kein Kirchweihreiben.

Aber was machen denn Schausteller und Budenbetreiber in der Krise? Wie geht es den Familienbetrieben, die nach langer Winterpause noch einen langen Sommer keine Einnahmen haben? Der Lokalanzeiger hat nachgefragt und startete die Reihe „Überleben in der Krise“. Bei den Gesprächen entstand die Idee, dass man in der Zeit, in der die Langenzenner Kirchweih stattfinden würde, auf dem Marktplatz mit einigen Imbissständen wenigstens ein bisschen Kirchweihflair in die Zennstadt bringen könnte. „Vesperle für daheim“, zum Mitnehmen und sofort verzehren, vom 12. bis 16. Juni, könnte eine kleine Entschädigung für Besucher und Betreiber sein. Kulturamtsleiter Hans-Peter Seichter fand die Idee nicht schlecht. Zusammen mit Joachim Ulrich, dem Verbandsvorsitzenden der Schausteller und Sabine Paul, die in Langenzenn zuhause ist und in der 2. Generation einen Imbissstand betreibt, begann die spontane Planung.

Als Ersatz für die Fahrgeschäfte werden die beiden Schaufenster vom ehemaligen Eckertshaus mit Kirchweih typischen Gegenständen dekoriert. Neben nostalgischen Kirchweih-Requisiten werden die Pläne gezeigt, wie 2021 die Kirchweih verlaufen wird. Enthüllt wird die „Schaufensterkärwa“ am 30. Mai.

Wegen der Bauarbeiten am Einkaufszentrum West musste ein neuer Stellplan für die Buden ausgearbeitet werden, da der Schießhausplatz nicht mehr zur Verfügung steht. Vorgeesehen ist, dass sich die Stände und Buden vom Prinzregen-



tenplatz ab (am Alten Rathaus) entlang der Hindenburgstraße bis zum Blumengeschäft Vergissmeinnicht platzieren. Somit ist der Durchgangsverkehr während der Kärwa nicht gänzlich ausgesperrt. Auf der Wiese hinter dem Autohaus Besenbeck werden zwei Familien-Fahrgeschäfte den Fahrbetrieb aufnehmen und ausprobieren, wie der Platz von den Besuchern angenommen wird. Der vordere Teil des Parkplatzes kann von den Besuchern als Parkplatz genutzt werden. Ein weiterer Vorteil ist die Nähe zum Jugendhaus, welches ein eigenes Kirchweihprogramm hat und somit nicht mehr vom Kirchweihgeschehen abgeschnitten ist.

Besucher, die sich an einem der Stände ein Vesperle für daheim holen, können bei der Verlosung von drei Kirchweihpaketen im Wert von je 50 Euro mitmachen. Die Teilnahme-scheine werden zum Vesperle ausgegeben. Der Briefkasten für die ausgefüllten Karten wird am Kirchweihschaufenster aufgestellt und die Gewinner per Ziehung ermittelt und benachrichtigt.

S.H.

AOK
Die Gesundheitskasse.

Mit dem Rad zur Arbeit 2020
Eine Initiative von ADFC und AOK

Fahrt aufnehmen & gewinnen!

Los geht's! Nutzen Sie zwischen dem 1. Juni und dem 30. September an mindestens 20 Tagen Fahrrad oder E-Bike für den Arbeitsweg und gewinnen Sie attraktive Preise.
www.mit-dem-rad-zur-arbeit.de

adfc

Sommeraktion vom 1. bis 21. Juni 2020

Grill-Restaurant Bar 1
Steaks & more

180 gr. Argentinisches Black Angus Filet,
Röstkartoffeln und Steak-Soßen

...und dazu ein Aperol Sprizz geschenkt für nur

€ 14,90

Rathausplatz 1 • Zirndorf • Tel. 0911/9601812

Caritas-Quartiersprojekt in Cadolzburg trotz Corona-Krise sehr aktiv Nachbarschaftsarbeit goes online

Gerade in der Krise ist Nachbarschaftsarbeit wichtiger denn je. Deshalb ist das Cadolzburger Caritas-Quartiersprojekt „Herzlich nah am Land“ jetzt online erreichbar unter der Seite www.nahincadolzburg.de.

Dort finden alle interessierten Bürgerinnen und Bürger Informationen zu aktuellen Angeboten und Terminen, aber auch Möglichkeiten, wie Sie selbst aktiv werden können. Zudem gibt es einen Überblick über soziale Anlaufstellen in Cadolzburg.

Umfrage startet: „Bitte beteiligen Sie sich“

Besonders macht das Quartiersbüro auf den Punkt Befragung der Bürger*innen aufmerksam. Quartiersarbeiterin Jenny Fischer bittet alle Cadolzburger*innen, sich an dieser Umfrage zu beteiligen: „Gerne hätten wir Sie persönlich während einer Auftakt-Veranstaltung oder im Rahmen von Aktionstagen befragt. Bitte nutzen Sie die Möglichkeit, den Fragebogen entweder direkt am Computer auszufüllen oder an die Quartiersarbeit im Rathaus zu senden. So leisten Sie einen Beitrag bestehende Angebote zu verbessern oder sich in neue Projekte einzubringen.“



Das Quartiersbüro interessiert sich vor allem für die unterschiedlichen Meinungen zur Lebensqualität und dem Empfinden bezüglich des Wohnumfeldes. Jenny Fischer: „Wir brauchen Ihre Rückmeldung zu den Bereichen Versorgung, Freizeit, Gesundheit, Bildung und Kultur um die Handlungsbedarfe zu erkennen: Wo wünschen Sie sich zusätzliche oder verbesserte Angebote?“ Die Befragung ist anonym.

Nachbarschaftshilfe und Bürgersprechstunde geöffnet

Das Quartiersbüro koordiniert aber nicht nur in Zeiten der aktuellen Krise die Nachbarschaftshilfe. Sollten Sie Hilfe anbieten

wollen oder Hilfe benötigen, wenden Sie sich bitte entweder an quartier-cadolzburg@caritas-fuerth.de oder telefonisch an 0176-20751794.

Die Bürgersprechstunde hat ein offenes Ohr für Anliegen aller Cadolzburger*innen. Sie bietet Unterstützung, Beratung und Begleitung bei der Umsetzung sozialer Projekte oder Aktionen sowie Unterstützung bei der Klärung von Behördenangelegenheiten. Gerne entwickeln wir gemeinsam mit Ihnen Ideen.

Die Sprechstunde findet zurzeit telefonisch unter 0176-20751794 statt.

Montag: 9:00 bis 11:00 Uhr

Donnerstag: 14:00 bis 16:00 Uhr

Terminvereinbarung ist auch außerhalb dieser Zeiten möglich.

Anschrift: Quartiersbüro Cadolzburg, Rathausplatz 1, 90556 Cadolzburg.

Fotowettbewerb & Frankens Mehrregion Radel-Package

Frankens Mehrregion auf dem Rad entdecken

SCHEINFELD - Da in diesem Jahr aufgrund der aktuellen Situation leider die geplanten Radveranstaltungen nicht stattfinden können, hat sich der Kreistourismus für alle begeisterten Radfahrer eine Aktion einfallen lassen.

Im Zeitraum vom 09.05. bis 12.07.2020 können interessierte Radfahrer oder sportliche Familien eine Themenrunde ihrer Wahl auf dem neu beschilderten Radwegenetz befahren. Senden Sie dem Kreistourismus per E-Mail (tourismus@kreis-nea.de) gerne ein Foto (max. 5 MB) mit kurzem Tourenbericht über die befahrene Route und das schönste Erlebnis. Vergessen Sie nicht, bei der Einsendung Ihren Namen und Ihre Adresse mitzuteilen. Unter allen Teilnehmern werden nach Ablauf des Aktionszeitraums drei Preise verlost und die Gewinnerbeiträge erscheinen im Landkreisjournal sowie auf der Website des Landkreises.

Das Team des Kreistourismus

wünscht viel Spaß beim Erkunden des neuen Radwegenetzes in Frankens Mehrregion.

Teilnahmebedingungen:

Mit der Teilnahme am Fotowettbewerb wird erklärt, dass die Wettbewerbsbedingungen unter www.kreis-nea.de/freizeit-tourismus/entdecken/aktuelles anerkannt werden, und dass der Teilnehmer sein eingereichtes Foto selbst an einer der zwölf Themenrunden aufgenommen hat und über alle Rechte daran verfügt. Bitte geben Sie mit der Einreichung eines Bildes Ihren Namen und Ihre Adresse an. Ihre Daten werden nur im Rahmen des Fotowettbewerbs des Landkreises Neustadt a.d.Aisch-Bad Windsheim gespeichert. Eine Weitergabe Ihrer Daten an Dritte erfolgt nicht. Weitere Hinweise zum Datenschutz unter www.kreis-nea.de/freizeit-tourismus/entdecken/aktuelles. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

Deutschland startet durch.

Das #vwfüreuch-Paket

Attraktive Angebote für
Neu- und Jahreswagen
von Volkswagen

Entspannt unterwegs
mit einem sicheren Gefühl

Die Zeit ist reif für einen frischen Start. Deshalb haben wir ein umfangreiches Mobilitätsangebot geschnürt, das den Weg für sorgenfreies Fahrvergnügen frei macht. Neben attraktiven Konditionen erwartet Sie zusätzlich ein Leistungspaket für Sicherheit und Kostenschutz, das Ihnen die Alltagsorgen rund um Ihre Mobilität abnimmt.

Neugier geweckt?
Am 15. Mai geht's los.

Ihr Volkswagen Partner

Autohaus Leitzmann

Nürnberger Straße 31, 90579 Langenzenn
Tel. +49 9101 904390
www.vw-leitzmann.de



Bekanntmachung des Marktes Ammerndorf

www.ammerndorf.de

Zum Geburtstag gratulieren wir

Frau Monika Zeitler 80 Jahre

Es werden folgende Geburtstage veröffentlicht: 75, 80, 85, 90, 91, 92, usw., sowie die Goldene, Diamantene und Eiserne Hochzeit. Möchten Sie in unserem Geburtstagskalender oder bei den Hochzeitsjubilaren nicht genannt werden, benachrichtigen Sie uns bitte rechtzeitig, d.h. mindestens 6 Wochen, vor dem Ereignis, damit wir Sie aus der Liste nehmen können.

Veranstaltungen - Termine

Juni 2020

15.06. Gemeinderatssitzung 19:30 Bürgerhaus
Markt Ammerndorf

Bekanntmachung Haushaltssatzung des Marktes Ammerndorf für das Haushaltsjahr 2020

Der Markt Ammerndorf erlässt auf Grund von Art. 63 ff. der Gemeindeordnung folgende Haushaltssatzung:

§ 1

Der als Anlage beigefügte Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2020 wird hiermit festgesetzt;

er schließt	
im Verwaltungshaushalt	
in den Einnahmen und Ausgaben mit	3'925.950 €
und	
im Vermögenshaushalt	
in den Einnahmen und Ausgaben mit	1'372.710 €
ab.	

§ 2

- (1) Der Gesamtbetrag der Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen wird auf 0 € festgesetzt.
- (2) Der Gesamtbetrag der Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen des Eigenbetriebes „Gemeindewerke Ammerndorf“ wird auf 950.000 € festgesetzt.

§ 3

Verpflichtungsermächtigungen im Vermögenshaushalt werden nicht festgesetzt.

§ 4

Die Steuersätze (Hebesätze) für nachstehende Gemeindesteuern werden wie folgt festgesetzt:

1. Grundsteuer
 - a) für die Land- und forstwirtschaftlichen Betriebe -A- 350 v.H.
 - b) für die Grundstücke -B- 350 v.H.
2. Gewerbesteuer nach dem Gewerbeertrag und dem Gewerbekapital 350 v.H.

§ 5

- (1) Der Höchstbetrag der Kassenkredite zur rechtzeitigen Leistung von Ausgaben nach dem Haushaltsplan wird auf 370.000 € festgesetzt.
- (2) Der Höchstbetrag der Kassenkredite zur rechtzeitigen Leistung von Ausgaben nach dem Wirtschaftsplan des Eigenbetriebes „Gemeindewerke Ammerndorf“ wird auf 200.000 € festgesetzt.

§ 6

Weitere Festsetzungen werden nicht getroffen.

§ 7

Die Haushaltssatzung tritt mit dem 01. Januar 2020 in Kraft.

Ammerndorf, 18.05.2020
Markt Ammerndorf
Fritz
Erster Bürgermeister

Hinweis:

Die Haushaltssatzung wurde zusammen mit dem Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2020 in der öffentlichen Marktgemeinderatssitzung am 16.03.2020 beschlossen.

Der Wirtschaftsplan der „Gemeindewerke Ammerndorf“ für das Wirtschaftsjahr 2020 wurde ebenfalls in der öffentlichen Marktgemeinderatssitzung am 16.03.2020 beschlossen.

Das Landratsamt Fürth hat mit Schreiben vom 11.05.2020, Az. 142-941-2020-111-40 TS/Ord, die Haushaltssatzung mit Haushaltsplan genehmigt. Es wird darauf hingewiesen, dass die Haushaltssatzung samt ihren Anlagen bis zur nächsten amtlichen Bekanntmachung einer Haushaltssatzung in der Kämmerei des Marktes Ammerndorf, Cadolzburger Str. 3, 90614 Ammerndorf, während der allgemeinen Geschäftsstunden öffentlich zur Einsichtnahme aufliegt.

Gemäß Art. 27 a BayVwVfG wird der Haushaltsplan 2020 zudem im Internet auf der Homepage des Marktes Ammerndorf unter der Rubrik „Rathaus & Politik - Ortsrecht - Satzungen“ veröffentlicht.

Überhängende Bäume, Hecken und Sträucher

In letzter Zeit wird vermehrt festgestellt, dass während der Wachstumsphase zahlreiche Bäume, Sträucher und Hecken aus den privaten Gärten in den öffentlichen Verkehrsraum ragen.

Es sind dadurch nicht nur Autofahrer und Radfahrer, sondern auch Fußgänger und vor allem Kinder gefährdet (vor allem bei Gehölzen mit Dornen).

Gefährlich wird es, wenn an sog. Eckgrundstücken die Sicht eingeschränkt wird, bzw. Straßennamenschilder, Beleuchtung oder Verkehrszeichen durch überhängende Äste verdeckt werden.

Die durch überwuchernde Hecken eingegengten Geh- und Radwege zwingen Fußgänger, hier vor allem Mütter mit Kindern bzw. Kinderwagen, auf die Fahrbahn, was nicht nur sehr beschwerlich ist, sondern manchmal auch eine Gefährdung aller Verkehrsteilnehmer bedeuten kann.

Hier möchten wir noch einmal ausdrücklich darauf hinweisen, dass die Verkehrssicherungspflicht nicht nur die Aufgabe der Gemeinde ist, sondern dass ebenso alle Grundstücksbesitzer entlang der Straßen für die Verkehrssicherheit mitverantwortlich sind.

Der Markt Ammerndorf möchte deshalb alle Grundstücksbesitzer auffordern, ihre Bäume, Sträucher und Hecken auf das vorgeschriebene Lichtraumprofil zurückzuschneiden.

- Bei Geh- und Radwegen ist die lichte Durchgangshöhe von mind. 2.50 m einzuhalten
- Fahrbahnen für Kfz-Verkehr mind. 4.50 m (ebenso der an die Fahrbahn angrenzende Geh- und Radweg auf einer Breite von 0,75 m ab Randstein)

Sollte der Überwuchs Ihres Grundstückes, Straßenbeleuchtung, Verkehrsschilder und besonders Straßennamensschilder überdecken, dann beachten Sie, dass die Lampen ihre Beleuchtungsfunktion erfüllen können und die Beschilderung stets ohne Einschränkung erkannt und gelesen werden kann. Dies kann lebensrettend sein, z.B. für Feuerwehr, Notarzt, Krankenträger.

Vorsorglich möchten wir noch darauf hinweisen, dass bei Unfällen und Sachbeschädigungen der Grundstückseigentümer für Schäden ebenfalls in die Haftung gezogen werden kann.

Durch entsprechendes umsichtiges Handeln helfen Sie mit, Unfälle und Sachbeschädigungen zu vermeiden und ersparen sich so Ärger, Unannehmlichkeiten und Entschädigungsansprüche.

Markt Ammerndorf

Einsatz der Kehmaschine in Ammerndorf

Einmal pro Monat, immer gegen Mittag, fährt die Kehmaschine durch Ammerndorf.

Die Termine sind (voraussichtlich) am: 05.06., 02.07., 30.07., 27.08., 24.09., 22.10., 19.11. und 17.12.2020

Bitte notieren Sie sich den Termin und parken Sie Ihre Fahrzeuge so, dass die Maschine überall hinkommt und reinigen kann.

Vielen Dank für Ihre Mithilfe.

Altgerätesammlung

Die Abholung von großen Altgeräten (Waschmaschinen, Wäschetrockner, Kühlgeräte, Spülmaschinen, Dunstabzugshauben, Elektro-Herde) erfolgt nach telefonischer Voranmeldung im Abfallberatungszentrum des Landratsamtes Fürth.

Für den **Abholtermin Dienstag, 02.06.2020**, bittet das Landratsamt Fürth um Anmeldung bis spätestens Donnerstag, 28.05.2019.

Für den **Abholtermin 16.06.2020 bitte anrufen bis Mittwoch, 10.06.2020**, Tel.: 0911/9773-1434, -1436, -1438.

Diese und alle übrigen Elektrokleingeräte (Computer, Monitore, Toaster, Föhn, Kaffeemaschine, usw.) können auch kostenlos bei den Wertstoffhöfen abgegeben werden.

Bitte beachten Sie, dass Fernsehgeräte ausschließlich über die Wertstoffhöfe zu entsorgen sind.

Bei Fragen und zur Voranmeldung setzen Sie sich bitte mit der Abfallberatung unter Tel.: 0911/9773-1434, -1435, oder -1436 in Verbindung. Näheres siehe auch unter www.landkreis-fuerth.de

Melde- und Stördienststelle der Gemeindewerke Ammerndorf:	
während der Öffnungszeiten:	Tel.: 09127/9555-0
außerhalb der Öffnungszeiten:	Tel.: 0152/56 36 14 73
Öffnungszeiten	Mo.-Fr. 08:00 bis 12:00 Uhr
	Do. 15:00 bis 18:00 Uhr

Mitteilung des Wasserwerts

Im Mai 2020 wurde ein Nitratwert von 1,70 mg/l gemessen; der zulässige Höchstwert beträgt 50 mg/l.

Der Wasserhärtebereich für Ammerndorf ist 16,9 °dH. Dies entspricht Härtestufe 3.

Neuwahl Seniorenbeirat

Die Amtszeit des Seniorenbeirates endet gemäß der Satzung des Marktes Ammerndorf im September 2020 (3-jährige Amtszeit). In den nächsten Monaten wird eine Neuwahl durchgeführt.

Wahlvorschläge – auch Eigenbewerbungen – sind bis zum 12. Juli 2020 im Rathaus abzugeben, bzw. schriftlich mitzuteilen. Die Wahl wird – sollten mehr als 6 Bewerbungen eingehen – per Briefwahl durchgeführt. Die Unterlagen dazu werden allen Stimmberechtigten (älter als 60 Jahre) Ende Juli/Anfang August zugestellt.

Voraussetzungen für die Aufnahme auf die Vorschlagsliste zur Wahl sind:

- Hauptwohnsitz seit mindesten 3 Monaten in Ammerndorf,
- das 60. Lebensjahr vollendet,
- ausgeschlossen sind Gemeinderatsmitglieder bzw. Beschäftigte der Gemeindeverwaltung,
- schriftliche Einverständniserklärung zur Kandidatur,
- Vorschlag fristgerecht bis zum 12. Juli 2020 im Rathaus eingegangen.

Die ausgefüllten Wahlscheine müssen bis 31. August 2020 um 12.00 Uhr im Rathaus abgegeben bzw. im Briefkasten des Markts Ammerndorf eingeworfen werden.

Weitere Informationen erhalten Sie vom Seniorenbeirat bzw. im Rathaus von Herrn Fritz Tel. 95 55 - 0

Markt Ammerndorf

Aus der Arbeit des Seniorenbeirats

Ammerndorf - Die Amtszeit des Seniorenbeirats geht ihrem Ende entgegen, bald stehen Neuwahlen an. In den vergangenen 3 Jahren konnte das ehrenamtliche Gremium viel bewegen und für die Seniorinnen und Senioren einiges erreichen.

Von Anfang an sollte sich die Arbeit des Seniorenbeirats an den Wünschen und Bedürfnissen der älteren Mitbürger*innen orientieren. Um diese näher zu erkunden, wurden alle Ammerndorfer*innen im Alter von 50 Jahren und

mehr, in einer **Seniorenfrage** befragt. An deren Ergebnissen, die auch dem Gemeinderat und der Öffentlichkeit vorgestellt wurden, konnte sich der Seniorenbeirat für seine weitere Arbeit orientieren.

Eines der ersten Vorhaben war die Einrichtung eines **Fahrdienstes** für ältere und behinderte Mitbürger*innen. Die wichtigste Grundlage dafür war gegeben, nachdem die Raiffeisenbank Bibertgrund für diesen Zweck ein Fahrzeug als Spende in Aussicht gestellt hatte. Die notwendigen ehrenamtlichen Fahrer wurden in einem Aufruf gesucht und gefunden. Viele weitere Fragen zu den rechtlichen Bestimmungen, zur Finanzierung der laufenden Kosten und zur Organisation des Fahrbetriebs mussten dann noch bis zur Übergabe des Fahrzeugs geklärt werden.

Pünktlich zur Ammerndorfer Kirchweih 2018 wurde dem Seniorenbeirat von der Raiffeisenbank Bibertgrund das Fahrzeug für den Fahrdienst, ein VW Caddy, übergeben. Als **AmmerndorfMobil** ist das Auto seitdem im Einsatz und bringt Mitbürger*innen ohne eigene Fahrmöglichkeit vor allem zu Ärzten und Therapeuten, aber auch zum Einkauf und wieder nachhause. Es gehört mittlerweile zum Dorfbild und wurde von der Bevölkerung gut und dankbar angenommen.

Dafür, dass der Fahrbetrieb reibungslos läuft, sorgen die ehrenamtlichen Fahrer mit großem Einsatz und opfern dafür viel Zeit. Dafür sei ihnen auch an dieser Stelle herzlich gedankt.

Zwangsläufig standen Vorbereitung, Realisierung und Betrieb des Fahrdienstes im Mittelpunkt der Arbeit des Seniorenbeirats. Zumindest in Bezug auf den in der Seniorenfrage vielfach geäußerten Wunsch nach Treffen und Begegnungen ohne Konsumzwang wollte der Seniorenbeirat noch Angebote machen. So wurde zunächst das Seniorenfrühstück eingerichtet. Seit Januar 2018 treffen sich die Besucher dazu einmal im Monat im Bürgerhaus. Versuchsweise wurde seit Dezember 2019 auch zu einigen Filmvorführungen im Rahmen eines Seniorenkinos ins Bürgerhaus eingeladen. Alle diese Angebote musste der Seniorenbeirat wegen der Corona-Krise vorläufig leider einstellen. Sobald dies möglich ist, sollen sie wieder reaktiviert werden.

Für den neu zu wählenden Seniorenbeirat können bis zum 12. Juli schriftlich Wahlvorschläge im Rathaus eingereicht werden.

Fraktionssitzung und Wahl der Fraktionssprecher



Fraktionssprecher Markus Dießl (links) und unser neuer Stellvertreter Matthias Krauß

SEUKENDORF - Am 29. April war es nun endlich soweit. Die neue Gemeinderatsfraktion der CSU traf sich zum ersten Mal nach den Kommunalwahlen im Sitzungssaal in der Feuerwehr. Hier konnte der geforderte Mindestabstand eingehalten werden.

Neben den aktuellen Themen stand die Wahl des Fraktionssprechers und dessen Stellvertreter an. Unter der Wahlleitung des stellvertretenden Ortsvorsitzen-

den Michael Mania wurde unser Ortsvorsitzender Markus Dießl einstimmig im Amt bestätigt.

Der neue Gemeinderat Matthias Krauß wurde ohne Gegenstimme stellvertretender Fraktionssprecher. Der CSU-Ortsvorstand und die CSU Gemeinderäte wünschen beiden viel Erfolg bei der Ausübung ihres Amtes. Weiterhin wurde die Besetzung der Ausschüsse im Gemeinderat besprochen.



Bekanntmachung der Gemeinde Seukendorf

Erreichbar sind wir unter

www.seukendorf.de

oder über den QR – Code



Zum Geburtstag gratulieren wir

Die Gemeinde Seukendorf gratuliert folgenden Bürgerinnen und Bürgern recht herzlich zum Geburtstag:

09.06. Wolfgang Stich 75 Jahre

Möchten sie keine Veröffentlichung ihres Geburtstages, wenden sie sich bitte mindestens 2 Monate vor ihrem Geburtstag an das Bürgeramt unter Tel. 0911/75208-28.

Veranstaltungen im Monat Juni 2020

Gem. § 5 Satz 1 der Vierten Bayerischen Infektionsschutzmaßnahmenverordnung anlässlich der Corona-Pandemie vom 05.05.2020 sind bayernweit sämtliche Veranstaltungen und Versammlungen untersagt. Aktuell gilt dies bis 29.05.2020.

Selbst bei einer Lockerung der Bestimmungen ist damit zu rechnen, dass Veranstaltungen im größeren Rahmen im Monat Juni nicht stattfinden können.

Viele Vereine haben ihre eigentlich für den Juni geplanten Veranstaltungen bereits vor Wochen abgesagt.

Daher macht eine Veröffentlichung des Veranstaltungskalenders an dieser Stelle leider keinen Sinn.

Hinweis

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, die jeweiligen Sitzungsprotokolle der Gemeinde Seukendorf werden im Bürgerinformationssystem (BIS) der Verwaltungsgemeinschaft Veitsbronn veröffentlicht.

Der Link für das BIS lautet wie folgt:

<https://veitsbronn.ris.kommune-aktiv.de/default.asp?cvg=SD>

Ihre Polizei informiert:

Hilfe bei häuslicher und familiärer Gewalt

Durch die Corona-Krise bedingte Isolation und Quarantäne, fehlender Kinderbetreuung und einem beengten Alltag kommt es nicht selten zu Stress. Dazu kommen oft noch finanzielle Sorgen.

Leider kann diese Partner- und Familiensituation in Gewalt münden. Kinder sind besonders gefährdet Opfer von Gewalt zu werden.

Wichtig ist, dass Sie die Warnzeichen erkennen und sich Unterstützung holen!

Rufen Sie im Zweifelsfall oder im Verdachtsfall den **Polizeinotruf 110**. Die Polizei ist der richtige Ansprechpartner um Gewalt zu beenden.

Unter folgenden Telefonnummern bekommen Sie Hilfe:

Die Beauftragte der mittelfränkischen Polizei für Kriminalitätsoffer
Tel. 0911-2112-1344 oder
der örtlichen Vertreterin der Kriminalpolizeiinspektion Fürth

Frauenberatung:

Beratungsstelle des Frauenhaus Fürth: Öffnung ab dem 06.05.2020
Tel. 0179 266 13 66 (Mi 9.30 – 11.30 Uhr, Do 15.00 – 17.00 Uhr, Fr 11.00 – 13.00 Uhr) oder 0911-72 90 08 (außerhalb der o.a. Zeiten)

Email-Adresse beratungsstelle@frauenhaus-fuerth.de

Männerberatung:

Beratungsstelle von für häusliche Gewalt betroffene Männer

Tel. 0911-27299820

E-Mail -Adresse schmuck@iska-nuernberg.de

Gewaltberatung Nürnberg e.V.

Tel. 0176- 58902 646 (Mo, Mi 12.00 - 13.00 Uhr und 16.30 - 18.30 Uhr) und Tel. 0177- 9176387 Fr von 12.00 - 16.00 Uhr

Email-Adresse info@gewaltberatung-nuernberg.de

Erziehungsberatungsstelle Landkreis Fürth

Tel. 0911-74933-35 (Mo - Fr 09.00 - 12.00 Uhr, Mo - Do 13.00 - 16.00 Uhr)

Email-Adresse erziehungsberatung@diakonie-fuerth.de

Neu: Online-Beratung auf der website möglich!

Krisendienst Mittelfranken

Tel. 0911-4248550 (täglich von 09.00 Uhr - 14.00 Uhr)

Bundesweite kostenlose Hilfetelefone

„Gewalt gegen Frauen“ Tel. 08000 116 016

(Beratung in 17 Sprachen rund um die Uhr)

Link zur Website: <https://www.hilfetelefon.de>

„Stärker als Gewalt“ ist eine Initiative des Bundesministeriums für Familie, Senioren, Frauen und Jugend (BMFSFJ)

Mit einer Poster-Aktion „Zuhause nicht sicher?“ sollen von Gewalt bedrohte Frauen und Männer auf Hilfeangebote und weitergehende Informationen aufmerksam gemacht werden.

Außerdem möchte diese Publikation das Umfeld Betroffener sensibilisieren. Auch Menschen in der Nachbarschaft und Umgebung fühlen sich hilflos in offensichtlicher Gewaltsituation aktiv zu werden.

Link zur Website: <https://staerker-als-gewalt.de/hilfe-finden>

TelefonSeelsorge Tel. 0800 111 0111 oder 0800 111 0222

(rund um die Uhr erreichbar)

Link zur Website: <https://www.telefonseelsorge.de>

Elterntelefon „Nummer gegen Kummer“ Tel. 0800 111 0550

(Mo-Fr von 9.00 – 11.00 Uhr, Di und Do von 17.00 – 19.00 Uhr erreichbar)

Link zur Website: <http://www.nummergegenkummer.de>

Kinder und Jugendtelefon „Nummer gegen Kummer“

Tel. 116 111 (Mo - Sa von 14.00 - 20.00 Uhr)

Per E-Mail (rund um die Uhr)

www.nummergegenkummer.de/kinder-und-jugendtelefon.html

Link zur Website: <https://www.nummergegenkummer.de>

Hilfetelefon bei sexualisierter Gewalt

Tel. 0800 22 55 530 (Mo, Mi, Fr von 9.00 - 14.00 Uhr und Di und Do von 15.00 - 20.00 Uhr erreichbar)

Link zur Website: <https://www.hilfetelefon.de>

Psychologische Soforthilfe rund um die Corona-Pandemie

Tel. 0800 000 95 54 (täglich von 9.00 – 18.00 Uhr)

Link zur Website: <https://www.hellobetter.de/corona-krise/>

Hilfetelefon „Schwangere in Not“

Tel. 0800 40 40 020 (rund um die Uhr erreichbar)

Link zur Website: <https://www.schwanger-und-viele-fragen.de>

Männerberatungsnetz

In einer Krisensituation steigt das Risiko die Kontrolle zu verlieren. Hier werden in einer Handlungsempfehlung betroffene Männer dabei unterstützt, Stressmomente in der Corona-Krise zu bewältigen und damit zur Prävention häuslicher Gewalt beizutragen.

Das Merkblatt in 16 Sprachen ist hier herunterladbar unter: <https://bundesforum-maenner.de/2020/03/25/corona-krise-survival-kit-fuer-maenner-unter-druck/>

Wer eine Beratung speziell für Männer in der Krise benötigt:
info@maennerberatungsnetz.de

Link zur Website: <https://www.maennerberatungsnetz.de>

Weiterführende Informationen erhalten sie auch unter www.polizei-beratung.de oder bei der für Sie zuständigen Polizeidienststelle.

(Quelle Text: www.polizei-beratung.de)



Die **Verwaltungsgemeinschaft Veitsbronn** (Landkreis Fürth) sucht im Zuge der Nachfolgeregelung wegen Renteneintritt zum nächstmöglichen Termin einen

Bauamtsleiter (m/w/d)

unbefristet und in Vollzeit.

Zu Ihren Aufgaben gehören insbesondere:

- Leitung des Bauamtes (Hoch- und Tiefbau)
- Bearbeitung baulicher Angelegenheiten
- Beratung von Bauherrn, Planfertigern
- Rechtssichere Prüfung und Beurteilung von Bauanträgen, Vorbescheidsanträgen und isolierten Befreiungen
- Bearbeitung des gemeindlichen Vertragswesens im Baubereich
- Mitwirkung bei der Ortsentwicklung sowie bei der Planung, Ausschreibung und Abwicklung kommunaler Bauvorhaben, im Hoch- und Tiefbau in Zusammenarbeit mit externen Planungsbüros
- Abwicklung des Bauleitplanverfahrens, Planfeststellungsverfahrens und Wasserrechtsverfahrens
- Verwaltungsrechtliche Betreuung des gemeindlichen Wasser- und Kanalnetzes

Das bringen Sie mit:

- Eine abgeschlossene Ausbildung zum/zur Verwaltungsfachwirt/in (AL II/BL II), Beamtin/er der 3. Qualifikationsebene oder eine vergleichbare technische (Fach-) Hochschulausbildung (bspw. Bauingenieurwesen, Architektur, Stadtplanung)
- Mehrjährige Berufserfahrung im Bauamt sowie Kenntnisse im öffentlichen Baurecht
- Führungsqualitäten, Teamfähigkeit, Organisations- und Verhandlungsgeschick, Verantwortungsbewusstsein
- Gute schriftliche und mündliche Ausdrucksfähigkeit
- Bereitschaft zur Arbeitsleistung auch außerhalb der regelmäßigen Arbeitszeit (Teilnahme an Sitzungen des Gemeinderates sowie von Fachausschüssen und Bürgerinformationsveranstaltungen der beiden Mitgliedsgemeinden)
- Technisches Verständnis und Wissen
- Bürgerfreundlichkeit im Einklang mit Belangen einer gemeindlichen Verwaltung
- Beherrschung MS-Office-Standardprogramme
- Aufgeschlossenheit für neue Techniken einer modernen Verwaltung
- Führerschein der Klasse B ist erforderlich

Das bieten wir:

- Ein interessantes und abwechslungsreiches Arbeitsgebiet in einem engagierten und aufgeschlossenen Team einer modernen Kommunalverwaltung
- Eine Einarbeitung durch den jetzigen Stelleninhaber
- Einen unbefristeten Vertrag sowie gleitende Arbeitszeit
- Eine leistungsgerechte Bezahlung entsprechend der Qualifikation und der persönlichen Voraussetzungen bis EG12, mit den üblichen Sozialleistungen des öffentlichen Dienstes nach TVöD

Schwerbehinderte werden bei gleicher Eignung entsprechend den gesetzlichen Bestimmungen bevorzugt berücksichtigt.

Die Verwaltungsgemeinschaft Veitsbronn freut sich schon jetzt auf Ihre Bewerbung!

Bitte senden Sie diese **ausschließlich per E-Mail und nur als PDF-Dokument bis spätestens 29. Juni 2020** an bewerbung@veitsbronn.de. Weitere Auskünfte erteilt Ihnen **Herr Aroid** unter der Rufnummer **0911 / 75208-22**. Reisekosten anlässlich eines möglichen Vorstellungsgespräches werden nicht übernommen. Informationen zum Datenschutz entnehmen Sie bitte unserer Homepage.

Glasfaserhauptverteiler in Ammerndorf und Großhabersdorf aufgestellt

Deutsche Glasfaser

Die Tiefbauarbeiten für das Glasfasernetz laufen in Ammerndorf seit Mitte April auf Hochtouren. In Großhabersdorf sind sie in der vergangenen Woche gestartet. Am 06.05.2020 stellte Deutsche Glasfaser die Hauptverteiler auf.

Im sogenannten „PoP“ (Point of Presence) laufen alle Glasfaseranschlüsse zusammen. Er leitet den ankommenden und abgehenden Datenverkehr weiter und verbindet das Netz vor Ort mit dem Rest der Welt – ein Internetanschluss mit Lichtgeschwindigkeit.

Damit auch Ammerndorf und Großhabersdorf an das Glasfasernetz von Deutsche Glasfaser angeschlossen



Ammerndorf, Dullikener Platz



Großhabersdorf, Wiesenstraße

sen werden können, muss die Verbindung von einer zentralen Verteilerstation zu den nun aufgestellten PoPs ausgebaut werden. Diese Strecke, man nennt sie Backbone, wird bereits gebaut.

Alle Fragen zum Bau beantwortet Ihnen die kostenlose Deutsche Glasfaser Bau-Hotline unter 02861 890 60 940, montags bis freitags in der Zeit von 8 bis 20 Uhr sowie samstags in der Zeit von 9 bis 15 Uhr.

Informationen über Deutsche Glasfaser und die buchbaren Produkte sind online unter www.deutsche-glasfaser.de verfügbar.

Die neue Normalität in der Sparkasse Fürth

In den letzten Wochen galt es für die Sparkasse Fürth den Spagat zwischen einer optimalen Versorgung der Kundinnen und Kunden mit Bankdienstleistungen und dem Schutz der Gesundheit für alle Beteiligten zu gewährleisten. Auch in der Zeit der strikten Ausgangsbeschränkung blieb das Geschäftsstellennetz geöffnet, um den Zahlungsverkehr, die Bargeldlogistik und weitere wichtige Finanzdienstleistungen flächendeckend aufrecht zu erhalten. Analog zur Bedeutung des Lebensmitteleinzelhandels handelt es sich bei den Diensten der Sparkassen um „systemrelevante“ Funktionen – sowohl für die Bevölkerung als auch für die Gesamtwirtschaft.

Seit Ende April ist das Tragen einer Schutzmaske nunmehr zur Pflicht geworden – natürlich auch in den Geschäftsstellen der Sparkasse Fürth. Und für den Fall, einmal tatsächlich die eige-

ne Schutzmaske vergessen wurde, kann an allen Standorten mit Einwegmasken ausgeholfen werden.

Darüber hinaus erhielten alle Sparkassenmitarbeiter mehrere waschbare Masken für den eigenen Gebrauch und für die Beratung. Einen zusätzlichen Schutz sollen die installierten Plexiglasscheiben bieten. „Mit diesen Vorkehrungen wollen wir wieder den Zugang zur persönlichen Beratung ermöglichen - natürlich unter Wahrung der geltenden Hygienebestimmungen“, erklärt Hans Wölfel, Vorstandsvorsitzender der Sparkasse Fürth.

Trotz der „neuen Normalität“ muss aber nicht automatisch jede Beratung von Angesicht zu Angesicht stattfinden. Entscheidend ist vielmehr, wie sich ein Sachverhalt am besten klären lässt. Denn nach wie vor sollen aus Sicherheitsgründen die Schwerpunkte auf der telefonischen Beratung bzw. auf den vielfältigen

Möglichkeiten in der Internetliale oder dem verschlüsselten E-Mailaustausch liegen. Gerade über das Online-Banking der Internetliale können Kundinnen und Kunden eine Vielzahl an Aufträgen sofort und zu jeder Uhrzeit erledigen. So ist es beispielsweise nicht mehr notwendig, wegen eines Freistellungsauftrags persönlich in die Geschäftsstelle zu kommen: Die gewünschte Anpassung kann mit einer PIN- und einer TAN-Nummer ganz einfach am eigenen Computer erledigt werden.

Dass man digital – also mit Online Banking - derzeit den idealen Weg geht, um seine Geldgeschäfte selbständig zu erledigen, erkennen inzwischen immer mehr Kunden. Auch solche, die bisher noch gezögert hatten. Ergänzend dazu ist beim Einkauf vor Ort aktuell ein Boom bei der Nutzung von kontaktlosem Bezahlen zu verzeichnen – was aus Gesichtspunkten

der Hygiene die sicherste Bezahlart darstellt.

„In der aktuellen Situation war und ist es sicherlich oftmals noch ungewohnt, wie der persönliche Kontakt bestmöglich aufrecht erhalten bleiben kann. Allerdings haben die letzten Wochen gezeigt, dass unser gesamtes Sparkassen-Team hierbei maximale Flexibilität bewiesen hat. Nur so konnten wir in diesen turbulenten Zeiten den Betrieb fast wie gewohnt weiterführen und gleichzeitig jeden mit der gewünschten Fachexpertise unterstützen. Natürlich gilt mein Dank auch unserer Kundschaft - sie hat viel Verständnis bewiesen und ist bereit, mit Hilfe der neuen medialen Kontaktmöglichkeiten die vertraute Nähe zur ihrer Sparkasse aufrecht zu erhalten. Denn trotz der Krise gilt es die eigene Lebens- und Finanzplanung nicht aus den Augen zu lassen“, resümiert der Vorstandsvorsitzende der Sparkasse Fürth.



PEKTUS

PFLEGEDIENST

Kompetenz mit Herz

Am Galgenberg 1 • 90579 Langenzenn
 Tel. 09101 / 90 20 840 • info@pektus-pflegedienst.de
www.pektus-pflegedienst.de



- zukunftsorientiert
- preisgünstig
- wertbeständig
- energieeffizient



seit über 40 Jahren
IHR Partner am Bau

Beratung - Planung und Bauausführung alles aus einer Hand

90599 Dietenhofen
Tel. 09824 / 733
www.exakt-wohnbau.de

- zuverlässig
- termingerecht
- individuell
- fachkompetent
- hochwertig



Herta Hacker wurde nach langjähriger Tätigkeit verabschiedet

„Alte Mannschaft“ bekam „Neuen Auftrag“



Der neugewählte Vorstand hat sich wieder ein umfangreiches Programm für 2020 vorgenommen: von links Günter Stieg, Gisela Seyferth, Monika Steiner (Kassier, stand nicht zur Wahl) Sigi Breier, Karl Heinz Steinbauer, Lore Schmidt, Hermann Steiner, Lisa Stieg, Alfred Hierer

Die Kernaufgaben einer Jahreshauptversammlung sind der Blick aufs letzte Jahr, ein Blick aufs kommende Jahr und Neuwahlen. Bevor sich der Vorstand fast komplett zur Neuwahl stellte, gab der Vorsitzende des Cadolzburger VdK's Hermann Steiner den Rückblick aufs Jahr 2019: an insgesamt 19 Veranstaltungen nahmen über 1100 Mitglieder teil.

Nach 25 Jahre Mitarbeit in der Vorstandschaft, davon 10 Jahre als Kassier beendete Herta Hacker ihre Tätigkeit. Mit einem Blumenarrangement bedankte sich die Versammlung mit großem Applaus für diese wichtige

und langjährige Tätigkeit.

Bei den anschließenden Vorstandswahlen wurden Hermann Steiner, Alfred Hierer und Lore Schmidt in ihren Ämtern bestätigt. Auch die Beisitzer Lisa und Günter Stieg, Siegfried Breier und Karl Heinz Steinbauer wurden einstimmig wiedergewählt. Neu im Gremium ist Gisela Seyferth.

Mit der Bundesvorsitzenden Verena Bentele fasst der VdK ein ganz heißes Thema an: „Rente für Alle!“ – ein gerechtes Rentensystem, das allen BürgerInnen ein besseres Auskommen im Alter ermöglichen soll. Dazu war die Kreisgeschäftsführe-

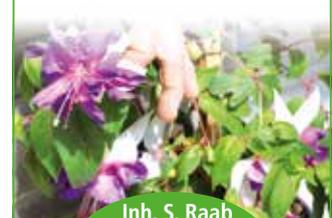
rin Agathe Krämer eingeladen, die die aktuelle Situation schonungslos skizzierte. Obwohl ein „Nachhaltigkeitsfaktor“ mit eingerechnet wird, so Krämer, hat sich in einer Generation entscheidendes verändert. Während ihre Mutter noch mit 63 Jahren mit 63% ihres letzten Gehaltes in Rente gehen konnte, müssen wir jetzt bis 67 Jahre arbeiten und bekommen 48% Rente, während gleichzeitig der Spitzensteuersatz erheblich gesenkt wurde. Entlastungsleistungen sollen Pflegende helfen, sind aber kompliziert zu beantragen und können nur von zugelassenen Firmen erbracht werden. Familienleistungen fallen unter den Tisch. Sie stellte auch die Frage, warum man in Deutschland 200 Krankenkasse brauche, wenn einige Wenige effizient und kostengünstiger arbeiten könnten.

„Uns schwebt ein Rentensystem vor, wie es vor ca. 10 Jahren in Österreich eingeführt wurde!“ führte Frau Krämer aus. „Alle, wirklich Alle zahlen ein und werden solidarisch daraus bedient!“ Dies ist die größte Aufgabe der nächsten Jahre, die sich der VdK gestellt hat. Eine Großdemo in München, die diese Forderungen unterstützen sollte, musste leider wegen dem „Corona-Virus“ ausfallen. Aber die Umsetzung dieser Forderung bleibt auf der Tagesordnung.

Text Hermann Steiner;
Bild Klaus Böhm



Vergiss mein nicht



Inh. S. Raab

Hindenburgstraße 36
90579 Langenzenn
Tel./Fax 0 91 01 / 99 72 22

GARTENTECHNIK & ZWEIRADSERVICE

— BOXENSTOP —

Würzburger Str. 13
90579 Langenzenn
Tel. 09101 / 5382360
Fax 09101 / 5382361

www.gartentechnik-langenzenn.de

TEPPICH BODEN IDEAL

Lieferung frei Haus!
Nürnberg - Fürth

TEPPICHBÖDEN, LAMINAT, PARKETT, KORK, VINYL UND PVC

KOSTENLOSES VERLEGEN FÜR ALLE BODENBELÄGE!!

ELASTISCHE BODENBELÄGE 3m, 4m, 5m breit: IN BESTER QUALITÄT

Holz-Optik • sehr trittstark • sehr pflegeleicht
Nur **7,50** €/m²

PVC 5m breit • super strapazierfähig
Nur **14,99** €/m²

Fliesen-Optik Nur **8,99** €/m²

VINYL-KLICK Robuster Boden

EICHE natur
Diele, 9,5 mm stark

Bester Preis
Nur **24,99** €/m²

PARADOR

Verführerische Auswahl LAMINAT 7mm stark, 31 Klasse

AKAZIE grau
3-Stab Schiffsboden

Bester Preis
Nur **10,99** €/m²

PARADOR

Vergleichen Sie Service, Preise und Qualität...
* Kostenloses Verlegen ab einem Auftragswert von 200,-€ auf Laminat, Parkett u. Vinyl
* Kostenloses Verlegen ab einem Auftragswert von 100,-€ auf Teppichböden u. PVC
Bauerngasse 20 • U-Bahn-Station Plärrer • 90443 Nbg • Tel.: 0911/262505
Ständig über 20.000 qm auf Lager! Inhaber: K. Theofani

Der nächste Lokalanzeiger
erscheint am

12. Juni 2020.

Redaktionsschluss: 3. Juni 2020



Vergiss mein nicht

www.langenzenn.de

Vergiss-mein-nicht – Blumen, Geschenke und mehr



Silvia Raab ist gelernte Floristin und hat sich vor 19 Jahren ihren Traum erfüllt und im Herzen von Langenzenn ein kleines Paradies für Blumenliebhaber geschaffen.

Ausgefallene Zimmerpflanzen, farbenfrohe Beet- und Balkonpflanzen entsprechend der Jahreszeit und erstklassige frische Schnittblumen, mit individuellen Accessoires gehören zum Standardangebot des schnuckeligen Ladens.

Überwiegend bezieht Silvia Raab ihre Blumen aus der Region und aus fairem Handel. Geschickt entstehen unter ihren Händen individuelle Blumenräume, passend zum jeweiligen Anlass. Durch jahrelange Erfahrung und ihr sensibles Farbge-

fühl versteht sie es, die Blumen richtig zu kombinieren und mit Farnen, Gräsern, Bändern und diversen Blättern zu einem einzigartigen bezaubernden Arrangement zusammenzustellen.

Gerne berät sie ihre Kunden und hilft beim Zusammenstellen der Blumen, wenn es um Hochzeitsschmuck, Tischdekoration, Firmenevents, oder Trauerblumen geht.

Zu ihrem Service gehört die kostenlose Lieferung der Bestellungen in Langenzenn und Umgebung. Sie macht mit ihren bezaubernden Blumenkreationen jede Hochzeit zum unvergesslichen Ereignis, vom Brautstrauß

bis zu den Blumenkörben der Brautmädchen, vom Kirchenschmuck bis zur Dekoration des Hochzeitsautos und der Tischdekoration beim anschließenden Hochzeitsmahl.

Ob Taufe oder Konfirmation, auch kleine Blumensträußchen versteht sie meisterhaft zu binden. Auf Bestellung fertigt sie Kränze und Blumenbouquets für Beerdigungen, mit den Lieblingsblumen des Verstorbenen.

Vergiss-mein-nicht,
 Silvia Raab,
 Hindenburgstr. 36,
 90579 Langenzenn,
 Telefon: 09101/

S.H.



Individuell
 Haushalt, Garten & Geschenke

- Haushalt, Garten und Geschenke
- Werkzeuge und Eisenwaren
- Schlüsselnachfertigung

INDIVIDUELL A. Ziegler
 Hindenburgstraße 28
 90579 Langenzenn
 Tel. 09101 8254
 individuell-langenzenn.de

Unsere Öffnungszeiten:
 Mo, Di, Do, Fr 9.00 - 12.30 Uhr
 und 14.30 - 18.00 Uhr
 Mi, Sa. 9.00 - 12.30 Uhr

Goldschmiede
 Andrea Eisenmenger
 Meisterwerkstatt

Anfertigung
 Umarbeitung
 Reparatur, Trauringe
 Schmuckverkauf

Hindenburgstr. 16,
 90579 Langenzenn
 Tel. 09101/75 55

Öffnungszeiten:
 Di. - Fr. 9-18 Uhr, Sa. 9-13 Uhr
 Montag Ruhetag

IHR KOMPETENTER PARTNER FÜR GESUNDHEIT UND SERVICE

Sanitätshaus Goebel

Reha-, Orthopädietechnik,
 Brustprothetik, Inkontinenz

Tel. 09101/902653

**Zertifizierter
 Mundschutz
 und
 Händedesinfektion
 vorhanden!**

**Friedrich-Ebert-Str. 3
 90579 Langenzenn**

ALMUT FISCHER
 INDIVIDUELLE
 WOHNIDEEN

VORHÄNGE
 BODENBELÄGE
 JALOUSIEN
 DEKORATION
 SONNENSCHUTZ

ROSENSTRASSE 13
 90579 LANGENZENN
 09101/6918

**WASSER
 BETTEN
 PROFI**

Möbel Fischer
 GmbH & Co. KG
 Tel. 09101 7861

Würzburger Str. 15
 90579 Langenzenn

Öffnungszeiten nach
 Vereinbarung

Neueröffnung
Der schönste Platz im Langenzenner Sommer

**Langenzenner
 Biergarten OASE**
Entspannung · Erlebnis · Genuss

**Original
 GRÜNER
 Forth Bay**

- Idyllische Lage - direkt am Zennal-Radweg
- Fränkische, regionale Küche mit vielen regionalen Biersorten
- Espresso-Bar mit Ital. Kaffeespezialitäten, hausgem. Eis & Kuchen
- Ladestation für E-Bikes (alle gängigen Ladekabel)
- Schlauchautomat für Fahrradfahrer
- Bayern W-Lan
- DB-Regio Anschluss




Lukas Frauenknecht & Peter Wagner und ihr Team freuen sich auf Ihren Besuch!

Alte Zennstraße 18
 90579 Langenzenn
 Tel.: +49 (0)177 / 1701658
 Mail: ZennOase@web.de

www.biergartenoase.de
[Instagram.com/Zennoase](https://www.instagram.com/Zennoase)
[Facebook.com/Biergartenoase](https://www.facebook.com/Biergartenoase)

Öffnungszeiten: täglich von 11:00 - 22:00 Uhr durchgehend



Biergärten, Gaststätten

Nach langen Corona-Entbehrenungen beginnt wieder die schöne Zeit für ausgedehnte Spaziergänge, erlebnisreiche Wanderungen oder sportliche Radtouren. Bei zum Teil schon sommerlichen Temperaturen lassen sich beschaulich lange Feierabende genießen in einer Natur, die wieder aus dem Vollen schöpfen kann. Was liegt näher, als in einer der zahlreich vorhandenen heimatischen Gaststätten mit Biergärten unter freiem Himmel einzukehren und sich von fränkisch-gutbürgerlicher oder internationaler Küche verwöhnen zu lassen.

Lohnenswerte Ziele für ein „Freiluft“-Gastronomievergnügen gibt es eine ganze Menge.

Traditionelle Landgasthöfe mit altem Baumbestand und schat-

tigem Biergarten, Spezialitäten-Restaurants mit Gartenterrassen oder unverwechselbare fränkische Wirtshäuser in naturnaher Idylle laden zu einem Besuch ein.

Da lässt sich durchaus der eine oder andere „Geheimtipp“ noch entdecken oder bewährte Einkerkmöglichkeiten zum wiederholten Male ansteuern.

Egal, ob es da nur ein kleiner Imbiss, eine deftige Brotzeit oder ein mehrgängiges Menü sein soll. Die Gastronomen sind bestens gerüstet, um den Gast zufrieden zu stellen und das kulinarische Angebot lässt ihm dabei die Qual der Wahl, ebenso wenn es darum geht, des Radlers ausgedörrte Kehle zu erfrischen.

Die Gästwirte halten sich natürlich an die vorgeschriebenen Auflagen in Corona-Zeiten!

Neueröffnung

**RESTAURANT
 ZORBAS**
 ehemaliges „Kreta“

Griechische Küche
 kleiner Biergarten vor dem Haus
 Familie Anastasio freut sich auf Ihren Besuch



Öffnungszeiten:
 täglich ab
 17.00 Uhr,
 Sonn- und
 Feiertage
 zusätzlich
 von 11.00 bis
 14.00 Uhr

SEIT  1674
Zindorfer

Bachstraße 22 · 90613 Großhabersdorf
 Tel. 09105 / 99 31 26





und Restaurants
freuen sich auf Ihre Gäste!

*Hotel-Restaurant
Moosmühle*

Genießen Sie in stützvoller Atmosphäre
mediterrane und regionale
Gaumenfreuden vom Buffet

BRUNCH Auch als Geschenkgutschein
oder für Ihre Geburtstagsfeier!

Jeden 1. und 2. Sonntag im Monat von 10.30 - 14.00 Uhr

Pro Person € 27,00 Kinder bis 12 Jahre € 13,50 Kinder bis 4 Jahre € 0,00
Reservierung erbeten

Mühlstraße 12 - 90599 Dietenhofen - Telefon 0 98 24 / 95 90
www.hotel-moosmuehle.de - info@hotel-moosmuehle.de

STEAKKARTE
klassisch und Spezialitäten - XL-Moosmühlenburger



Die BAYERN 1 Heldenwochen

Traumwochenende für die beste Enkelin Bayerns! BAYERN 1 Moderatoren überraschen Menschen, die in der Corona-Krise über sich hinauswachsen, um für andere da zu sein.

Jochen Hollweck, Geschäftsstellenleiter der Sparkasse in Langenzenn, wurde auf die BAYERN 1 Aktion „Heldenwochen“ aufmerksam und nominierte sofort seine Mitarbeiterin Sandra Fliehr, die sich auf besondere Weise um ihre Großmutter gekümmert hat.

„Sandy Fliehers Oma ging es im Pflegeheim zunehmend schlechter. Für Sandy war das aufgrund des Besuchsverbotes schwer zu ertragen und so hat sie kurzer Hand ihren gesamten Jahresurlaub genommen und begonnen, täglich sechs Stunden ehrenamtlich im Langenzenner Pflegeheim zu arbeiten. Sie hat dabei nicht nur ihre Oma unterstützt, sondern bei Bewohnerinnen und Bewohnern für verschiedene Abwechslung gesorgt. Sie hat vorgelesen, mit ihnen gesungen, gestrickt und bei Videoanrufen mit den Angehörigen geholfen. Zum Abschluss ihrer Tätigkeit hat sie noch für jede Wohngruppe ein kleines Muttertagskonzert organisiert.“, so erzählt Jochen Hollweck und zollt seiner Mitarbeiterin mit der Nominierung bei BAYERN 1 seinen

allergrößten Respekt.

Am Montagmorgen, 18.05. konnten dann eine Million Hörerinnen und Hörer mitverfolgen, wie BAYERN 1 Moderator Marcus Fahn Sandra Fliehr überraschte.

Die Bankangestellte und ihre Begleitung können sich jetzt auf zwei Übernachtungen mit Verwöhn-Vollpension im Wellness-Hotel Eisvogel in Bad Gögging freuen - Massage und Kosmetikbehandlung für die Heldin inklusive.

Auch Helden brauchen eine Auszeit

BAYERN 1 feiert die Menschen, die uns durch ihren unermüdlichen Einsatz in den letzten Wochen durch schwere Zeiten geholfen haben: Krankenschwestern und Pfleger, Verkäuferinnen und Verkäufer, Paketboten und Lkw-Fahrer, die Vielen, die sich in der Nachbarschaftshilfe engagieren oder an anderer Stelle das Leben am Laufen gehalten haben. Hunderte BAYERN 1 Hörer haben ihre ganz persönlichen Helden nominiert. Die BAYERN 1 Moderatoren überraschen diese Helden seit dem 13. Mai im Radio und verschenken traumhafte Wohlfühlwochenenden für sie und ihre Partner und Familien in Bayerns schönsten Hotels.

HONDA Vertragshändler

Seit 1978 Ihr freundlicher Honda-Händler

Horst Hübler

Zwickauer Str. 4
90522 Oberasbach
Tel. 09 11/69 52 52
Fax 09 11/69 82 38
www.hondahuebler.de



Motorrad- und Kfz-Service

Schwitzbaden, Schröpfen und Kurieren

Badekultur und Säftelehre in Spätmittelalter und Früher Neuzeit

Als Vorgeschmack auf die Sonderausstellung „Sauberkeit zu jeder Zeit! Hygiene auf dem Land“ mit einem Ausstellungsteil zum Baderwesen in Franken, die im Jahr 2020 zu sehen ist, stellt das Fränkische Freilandmuseum des Bezirks Mittelfranken eine kleine Geschichte der Hygiene auf dem Land in sechs Stationen vor. In dieser zweiten Station beschäftigt uns die Frage, was taten die Menschen in Spätmittelalter und Früher Neuzeit, um Krankheiten und Gesundheitsschäden zu verhüten? Der Blick zurück zeigt, dass der Hygiene-Begriff und die Vorstellung von der richtigen Gesundheitsvorsorge einem tiefgreifenden Wandel unterlagen.

Im Spätmittelalter gab es ein immer dichter werdendes Netz von öffentlichen Badstuben, in denen Schwitz- und Wannebäder angeboten wurden. Nicht nur Reiche, sondern auch das Gesinde regelmäßig die Badhäuser, um sich gesund zu erhalten. Welche Vorstellung von Gesundheitsvorsorge stand hinter dieser Praxis? Wie lief der Besuch eines Badhauses ab?

Ein Bader beim Schröpfen

In den Hausbüchern der Mendelschen Zwölfbrüderstiftung aus Nürnberg finden sich die gängigen Handwerke dargestellt. Auch einige Bader sind abgebildet. So sehen wir den Bader Wolff Geigenfeindt mit einem Badegast. Beide haben ihre Kleider abgelegt und tragen nur die sogenannte „Bruch“, eine Art

Unterhose. Denn in der Badstube vor dem mächtigen Schwitzofen ist es richtig heiß, weil es in der Badstube richtig warm ist. Ein blaues Gewand und ein Hut hängen am Haken an der Wand. Zum Schutz ihrer Köpfe tragen Bader und Badegast Badehüte aus Stroh. Links sieht man in der rundbogigen Öffnung des Ofens die Badsteine. Sie wurden erhitzt und dann zur Dampferzeugung mit Wasser übergossen, also ganz ähnlich wie dies heute auch beim Aufguss in der Sauna üblich ist. Es war ein ziemlicher Aufwand, den Schwitzofen mit großen Mengen Holz zu beheizen. Die Badstube auf dem Bild hat ein mit Butzenscheiben verglastes Fenster und einen mit Platten ausgelegten Fußboden, war also in einem durchaus spektakulären Gebäude untergebracht. Der stehende Bader ist gerade dabei, den auf einer Bank sitzenden Badegast zu schröpfen. Beim blutigen Schröpfen ritze der Bader die Haut zunächst etwas an. Dann setzte er den zuvor, wie auch hier zu sehen, über einem Öllämpchen erwärmten Schröpfkopf auf. Durch den entstehenden Unterdruck saugte sich der Schröpfkopf fest und entzog kleine Mengen Blutes aus der Haut. Dies funktionierte umso besser, da der Badegast gerade vor dem Ofen schwitzte und die Gefäße seiner Haut damit besonders gut durchblutet waren.

Das Konzept der „Säftelehre“

Warum unterzog sich der Badegast dieser Prozedur? Ziel des Schröpfens

wie auch des Schwitzens war es, schlechte oder überflüssige „Körpersäfte“ loszuwerden. Man nannte dies auch „die Säfte reinigen“. Die Säftelehre als das dahinterstehende Gesundheits- und Krankheitskonzept basiert auf den Lehren der griechisch-römischen Medizin des Hippokrates und Galen – und hielt sich bis ins 18. Jahrhundert. Auf den Hippokratiden Eid, der Grundlagen medizinischen Handelns formuliert, bezieht sich bis heute die Diskussion um Ethik in der Medizin. Die antike Philosophie ordnete den vier Elementen Feuer, Wasser, Erde und Luft bestimmte Qualitäten zu. Die zugehörige Krankheitslehre übertrug dies auf die „Körpersäfte“: Das Blut galt so wie die Luft als warm und feucht, der Schleim wie das Wasser als kalt und feucht, die gelbe Galle wie das Feuer als warm und trocken und die schwarze Galle wie die Erde als kalt und trocken. Krankheit wurde gedeutet als ein Ungleichgewicht der Körpersäfte, Gesundheit als Gleichgewicht der Säfte. Ziel aller Gesundheitspflege musste es damit sein, das Gleichgewicht der Säfte zu erhalten oder wiederherzustellen. Dies konnte durch verschiedenste ausleitende Verfahren geschehen: durch Schwitzen und Schröpfen, aber auch durch den Aderlass oder die Gabe von Abführmitteln. Wie sehr die Säftelehre auch das Verständnis der Bäder prägte, zeigt sich schon bei Hildegard von Bingen (1089 – 1179), die über das Schwitzbad schreibt: „Wer aber fettes Fleisch

hat, dem ist das Schwitzbad gut und nützlich, weil er die Säfte, die in ihm überflüssig sind, durch dasselbe einschränkt und verringert.“ Der Badhausbesuch mit Schwitzen und Schröpfen war so Teil einer umfassenden Hygiene, zu der noch andere Maßnahmen der Gesundheitsfürsorge wie z.B. eine bestimmte Ernährung gehörten.

Ablauf eines Badhausbesuches

Derzeit baut das Fränkische Freilandmuseum das 1450 errichtete Badhaus aus Wendelstein bei Nürnberg wieder auf. Am Gebäude kann man nachverfolgen, wie der Besuch in einem ländlichen Badhaus abgelaufen ist. Zuerst entkleideten sich die Badegäste in der mit einem Kachelofen beheizten Umkleide- oder „Abziehstube“. Dann ging es vorbei am Schürraum und der Wasserversorgung in die eigentliche Badstube. Dort wuschen zuerst Bademägde die neu ankommenden Gäste mit Lauge ab. Anschließend setzten sich die Badegäste auf die an der Wand neben dem Ofen stufenweise ansteigenden Schwitzbänke. Zum Baderitual gehörten nun das sogenannte „Reiben“: Zur Steigerung der Durchblutung der Haut bearbeitet eine Badeknecht oder der Badegast selbst seine Haut mit Büscheln aus Eichenlaub. Der beim Übergießen der Badsteine im großen Ofen immer wieder neu entstehende Dampf brachte die Badegäste so recht ins Schwitzen. Dazwischen erfolgten Abgüsse mit immer kälter werdendem Wasser. Die wohlhabenderen



Das Fränkische Freilandmuseum baut zurzeit das mittelalterliche Badhaus aus Wendelstein wieder auf.

Foto Lisa Baluschek

Das Waaghaus

Kunden des Baders konnten als Zusatzangebot auch ein Wannenbad nehmen. Im Wendelsteiner Badhaus war dazu durch eine hölzerne Trennwand vermutlich ein eigener Wannenbadbereich von der übrigen Badstube abgeteilt. Dort standen wohl einst hölzerne Badebottiche bereit und vielleicht war dies auch der Ort für Haarwäsche sowie Bart- und Haarschnitt als weitere „Dienstleistungen“ des Baders, die oft einen Badhausbesuch abrundeten. Der Reiz eines Badstubenbesuches bestand freilich auch im geselligen Austausch mit den anderen Badegästen auf den Schwitzbänken.

Ab dem 16. Jahrhundert begann ein allmählicher Niedergang der Schwitz- und Wannenbäder in öffentlichen Badstuben. Verschiedene Ursachen haben zu diesem Niedergang beigetragen: Das für die mächtigen Schwitzöfen in großen Mengen benötigte Brennholz wurde aufgrund des allgemeinen Holzmangels immer teurer, während zugleich die Einnahmen für die Bader sanken, da immer mehr Bürger sich eigene kleine Badstübchen in ihre Privathäuser einbauen ließen. Der Badstubenbetrieb wurde also zum Leidwesen der Bader immer unrentabler. Zudem hielt die Angst vor Ansteckung vor der grassierenden Syphilis so manchen potentiellen Besucher ab. Den Badern blieb aber weiter

ihre wichtige Aufgabe als nicht-akademische Heiler und Wundärzte, vor allem in den Dörfern, wo es noch lange keine studierten Ärzte gab.

Der nächste Beitrag dieser Serie geht Fragen der staatlichen Kontrolle der Hygiene nach, wie sie heute im Rahmen der Pandemiebekämpfung wieder eine augenfällige Rolle spielen. Denn vor allem mit der Aufklärung wurden Hygiene und Gesundheitsvorsorge verstärkt zum öffentlichen Anliegen und zu einer zentralen staatlichen Aufgabe. Der Staat versuchte seit dem 19. Jahrhundert bis in den letzten Winkel auch auf dem Land das Leben der Menschen und die Produktion der Nahrungsmittel hygienisch zu gestalten – ein Aspekt, der auch in der kommenden Sonderausstellung „Sauberkeit zu jeder Zeit! Hygiene auf dem Land“ ausführlich behandelt wird.

*Dr. Margarete Meggle-Freund
Serie zur Geschichte der Hygiene*

Diese Serie stützt sich auf den Katalog zur gleichnamigen Ausstellung: „Sauberkeit zu jeder Zeit! Hygiene auf dem Land. Petersberg (Michael Imhof Verlag) 2019, 256 S. mit zahlreichen farbigen Abbildungen, ISBN 978-3-7319-0837-1, 19,95 €, Bezug über Fränkisches Freilandmuseum info@freilandmuseum.de oder den Buchhandel.

STEINBACH - Das Waaghaus steht auf den Grundmauern des ehemaligen kleinen Gemeindehauses Haus Nr. 19. Der Gemeindegärtner hatte dort seinerzeit freie Wohnung, denn das Haus war als einziges „frei-eigen“ und gehörte als Eigentum dem Ort, war somit nicht „gülpflichtig“. Das Recht, den Hirtenstab zu vergeben, hatte sich in früherer Zeit der Landesfürst in keinem Ort nehmen lassen.

Für den Eigenbedarf bearbeitete der Hirt einen Acker und eine Wiese, so dass er bei Bedarf auch selbst eine Kuh halten konnte. Man nannte diesem Gemeindebesitz die Hirtenpfünde.

Die Entlohnung des Hirten war nicht besonders hoch. So war er genötigt, in den Wintermonaten als Tagelöhner, Gemeindediener, Leichenbitter, Hochzeitslader oder auch als Heilkundiger ein Zubrot zu suchen. Zu Neujahr zog der Hirt mit einem Huckelkorb von Haus zu Haus, sagte sein Sprichlein auf und bat um eine Gabe.

Im Hirtenhaus brachte man auch Bettler, scheues Gesindel, Arme und Kranke, die im Dorf um eine Übernachtung baten, unter.

Die Anfang des letzten Jahrhunderts auftretende Struktur-

veränderung, vor allem die zunehmende Stallhaltung in der Landwirtschaft, machte den Hirten arbeitslos und führte zum Abbruch des Hirtenhäuschens. An seiner Stelle wurde 1920 mit den alten Steinen ein Waaghaus errichtet und eine Viehwage eingebaut, damit die Landwirte ihre Tiere wiegen lassen konnten. Das Amt des „Wägers“ war geboren. Doch die Hausschlachtungen und der Bedarf an der Waage gingen zurück, zuletzt stand das Waaghaus ungenutzt leer. Im Zuge der Flurbereinigung wurde das Waaghäuschen als „Dorfdenkmal“ neu hergerichtet und wurde zunächst als „Sammelhäuschen“ zum Sammeln für Kapseln und Korken genutzt bevor es nun zum Tauschen und Leihen von Büchern, CDs, DVDs und Puzzles eine neue Aufgabe gefunden hat. Wir hoffen, dass es sich wieder großer Beliebtheit erfreut und das Angebot nach und nach ergänzt wird, so dass viele Mitbürger an der neuen Einrichtung Freude finden.

Quelle: Konrad Müller in „Steinbach, die Geschichte eines Dorfes im Markt Cadolzburg“, Herausgegeben von der Freiwilligen Feuerwehr Steinbach 1995.



Schröpfszene in einer Badstube, Abbildung aus den Hausbüchern der Mendelschen Zwölfbrüderstiftung 1612, Stadtbibliothek Nürnberg

Frische
Sommer-Looks!

%
in allen
Abteilungen

Seeg
zieht an.

Bekleidungshaus Seeg GmbH & Co. KG
Bamberger Str. 9 | Neustadt/Aisch
Tel. 09161-2157

www.seeg-mode.de



Wohlfühloasen schaffen mit Handwerkern und Firmen aus der Region und Umg.

Wände gestalten statt nur streichen

Naturkalk für wohngesunde, erfrischende Wandgestaltung



Gestalten statt nur streichen. Mit Schweizer Naturkalk Feinputz wird aus Farbe Design.

(pr-jaeger) Ob puristisch kühl, erdig warm oder himmlisch leicht – reine ökologische Naturkalkfarben und Naturkalkputze mit ihren sinnlich-haptischen Oberflächen und dem sanften

Farbenspiel schaffen eine belebende, wohngesunde Atmosphäre. Gestalten statt nur streichen. Mit Schweizer Naturkalk Feinputz wird aus Farbe Design und aus Räumen werden Raumerleb-

nisse. So wird jeder Raum zum attraktiven Blickfang und zur erfrischenden Wohlfühl-Atmosphäre. Denn Schweizer Naturkalk ermöglicht nicht nur außergewöhnliche Wandgestaltungen, er reinigt auch die Raumluft, re-

guliert die Luftfeuchtigkeit und schützt vor Schimmel.

Schweizer Naturkalkfeinputz

Schweizer Naturkalk ist eine Hommage an die italienische Wandgestaltungskunst von der Antike über die Renaissance bis zur heutigen Zeit. Wohngesunder Kalkfeinputz, italienische Marmortechniken, Effektzugaben, attraktives Oberflächenfinish mit Wachs oder Seife, eine extra-breite Farbtoneauswahl. Kurz: individuelle, ökologische Wandgestaltungen nach Lust und Laune. Der heute oft verwendete Industriekalk kommt in keiner Weise an die wunderbaren Möglichkeiten von Naturkalk heran.

Schweizer Naturkalk Feinputz verbindet sich vollständig mit allen mineralischen Untergründen und ergibt eine schöne, matte, natürliche Wandoberfläche. Von puristisch bis fantasievoll – dank einer breiten Farbpalette mit über 200 Farben, unzähligen Zusätzen wie Glimmer, Stroh oder Basalt und vielen Oberflächentechniken ist die Gestaltungsvielfalt mit Calkosit enorm. Wird der Calkosit Kalkfeinputz geseift und verpresst, entsteht eine äußerst feine, glatte Oberfläche mit changierendem Matt-

gesundschlafen

- Relax Naturschlafsysteme
- Naturmatratzen und Naturbettwaren
- ergonomische Schlafberatung
- Zirbenholzbetten- und Möbel
- Massivholzmöbel

SCHÜTZ

Industriestraße 37
90599 Diethofen
Tel. 09824 91118
Mobil 0151 205 869 35
www.schuetz-dietenhofen.de

... natürlich wohnen und schlafen



Über 200 Farbtöne, unzählige Zusätze und viele Oberflächentechniken ermöglichen eine enorme Gestaltungsvielfalt.



Tiefel.

...Wohnambiente bis ins Detail!

Nürnberger Str. 46
90579 Langenzenn

09101 / 2445
0176 / 63339735

info@tiefel-raumgestaltung.de
www.tiefel-raumgestaltung.de

VERSCHÖNERN

SIE IHR HEIM



Wir kümmern uns um
Ihren Sonnenschutz



Wir verlegen Ihre Böden

Wir nähen Ihre
Gardinen



Wir polstern
Ihre Stühle



Wir tapezieren und
streichen Ihre Wände

*Sie erhalten von uns einen
Gutschein über 50,- €*

ab einem Einkaufswert ab 200,- €

Gültig vom 1.6.20 – 30.6.20 gegen Vorlage dieses Gutscheins oder dieser Anzeige.



Wohlfühloasen schaffen mit Handwerkern und Firmen aus der Region und Umg.

Glanz-Effekt. Mit dem Strukturbesen behandelt, erhält die Oberfläche hingegen eine raue, lebendige Rillung. Calkosit ist in verschiedenen Körnungen erhältlich, natürliche Zugaben wie Glimmer, farbige Sande, reine Erd- und Eisenoxidpigmente lassen unzählige Gestaltungsmöglichkeiten zu. Natürliche Farbpigmente ermöglichen sowohl kräftige als auch sanfte Einfärbungen des Putzes.

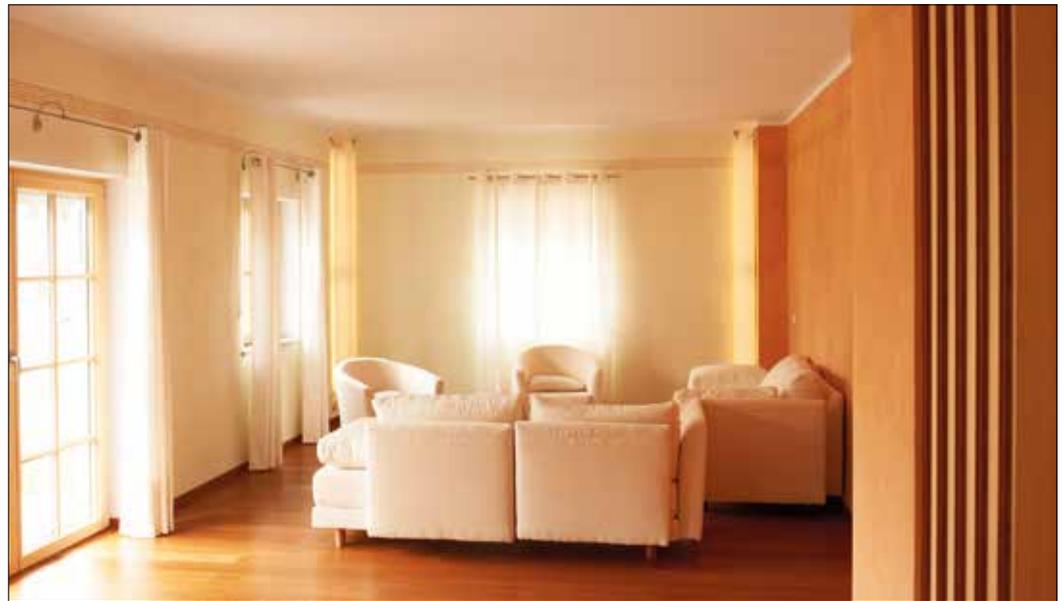
Attraktive, schimmelfreie Wände

Durch extrem hohe pH-Werte und den absoluten Reinheitsgrad beugt Schweizer Naturkalk auf natürliche Art optimal Schimmel vor. Er reinigt die Raumluft und sorgt für eine behagliche Feuchtregulierung.

Die Möglichkeiten sind so vielfältig wie die Wünsche. Besonders gefragt sind zurzeit Kalkglättetechniken mit dem Charme von antikem Marmor in matten Seidenglanz, die bereits seit der Antike als die allerfeinsten Wandgestaltungstechniken gelten.

Warum Schweizer Naturkalk den Unterschied ausmacht

Schweizer Naturkalk wird ganz anders produziert als Industriekalk. Biokalkfarben und Biokalkputze werden nach alter Schweizer Handwerkstradition aus Sumpfkalk hergestellt. Die Technik des "Sumpfsens" von



Schweizer Naturkalk ist eine Hommage an die italienische Wandgestaltungskunst von der Antike über die Renaissance bis zur heutigen Zeit.

Kalk wurde schon vor tausenden Jahren in China und Ägypten entwickelt. Diese Technik hat in der Geschichte der Baukultur eine herausragende Rolle gespielt. Erst im Industriezeitalter wurde diese Technik zunehmend verdrängt. Es gibt jedoch Ausnahmen: Bereits seit 1953 produziert der kleine Schweizer Ökohersteller Haga Naturbaustoffe in echter Bio-Qualität. Naturkalk ganz ohne künstlichen Zuschlagstoff und mit extrem langer Reifezeit. Vor allem

das macht den großen Unterschied bei Biokalkfarbe und Biokalkputz aus. Schweizer Naturkalk wurde vom Fraunhofer

Institut für Bauphysik (IBP) auf Reinheit geprüft und zertifiziert. Weitere Informationen gibt es auf www.haganatur.de.

Fliesenlegermeister

Seit 1998

- Erneuert Bäder, WC's und Bodenbeläge mit Fliesen, Platten, Mosaik und Naturwerkstein
- Estrich- und Verputzarbeiten können mit ausgeführt werden

Robert Ehemann · Oberfembacher Str. 12 · 90579 Langenzenn
Tel.: 09101/74 48 · Mobil: 0162/40 48 398

Am Galgenbuck 10 - 90613 Großhabersdorf - Tel. 09105 / 99 06 83

Kühnhorn GmbH

Heizung - Lüftung - Sanitär - Elektro
Kältetechnik - Solar- u. Photovoltaik

www.kuehnhorn.de

Service

Vor Ort kaufen und bequem liefern lassen!

ofen.de

by AA-Kaminwelt®

Pelletofen wasserführend Red Margherita Hydro

- Nennleistung: 11,6 kW
- mit Hocheffizienzpumpe
- Keramikacheln in Bordeaux
- digitale Bedientafel

BAFA-gefördert

€ 4.022,20
€ 2.952.-

Besuchen Sie unsere Filiale!

große Kamin Ausstellung

Auch online entdecken!

Ist die Natursteinverkleidung so massiv, dass Nachheizeffekte spürbar sind?

Gefällt mir die Farbe der Keramikfachelemente auch in Natura?

Verfügt die Ofentür über die entscheidenden Qualitätsmerkmale?

Wie sieht eigentlich ein Pelletfeuer im Vergleich zu einem Holzfeuer aus?

Antworten gibt unsere 15-jährige Fachkompetenz vor Ort!

Mehr als 70 Modelle / Live-Befuerung / Natursteinmuster

A+

Kaminofen Drooff Aprica 2 Trend SP PremiumWhite

- Nennleistung: 4/8 kW
- mit massiver Gusstür
- Natursteinverkleidung
- offenes Holzfach

In 2 Heizleistungen erhältlich

€ 3.649,-
€ 2.695,-

A+

Kaminofen Skanflam Roy

- Nennleistung: 6 kW
- gebogene Sichtscheibe
- Lagerfach
- Mehrfachverriegelung

Sandsteinverkleidung

€ 2.499,-
-30% € 1.699,-

AA-Kaminwelt®, Inh.: Sandra Truog, Am Gewerbepark II, Nr. 3, 06179 Teutschenthal, Tel. 034601 - 27 100, E-Mail: info@ofen.de, Web: www.ofen.de

AA-Kaminwelt Filiale Nürnberg: Virnsberger Str., Ecke Sigmundstr. 163, 90431 Nürnberg, Tel. 0911 - 999 40 45 / 46, E-Mail: post@ofen.de, Öffnungszeiten: Mo./Di./Mi./Fr. 9 - 18 Uhr, Sa. 9 - 15 Uhr, Do. geschlossen

Ein Stück Alt-Cadolzburg:

„Die Worschd woor doch vorn und hindn zubundn...“

„... ich waaß gornid, wie die Griem do neikumma is“, meint der Wirt zum „Grünen Baum“ schlagfertig mit einem treuherzigen Blick, als sich ein Gast beschwerte, in der Blutwurst sei nur eine einzige Speckgriebe gewesen. Mein Großvater will diese Wirtshausszene vor langer, langer Zeit mit angehört und erlebt haben.

Der „Grüne Baum“ war bis zum Neubau in den 1960er Jahren eines der ältesten, ununterbrochen betriebenen Wirtshäuser in Franken. Älter als der berühmte „Riese“ in Miltenberg von 1590: An der Ecksäule des Obergeschosses war neben dem schwarz-weißen Markgrafenwappen und einem „Drudenfuß“, einem Pentagramm, die Jahreszahl 1519 zu lesen. Wie jeder andere Besitzer einer Hofstätte in Cadolzburg war Fritz Heberlein 1532 mit den üblichen Grundabgaben belastet: Ein Fastnachtshuhn als Anerkennung der Vogteigerichtsbarkeit, sechs Käse zu Pfingsten und Michaelis noch ein Herbsthuhn. Von jedem Sud Bier hatte er das Kesselgeld und vom Bierabsatz das „Umbgeld“ zu entrichten.

Brauerei und Gasthaus überstanden mit einigen anderen Anwesen die Brandschatzungen des Ortes im Dreißigjährigen Krieg. Weniger Glück hatte der Wirt und Rotbierbrauer des „Grünen Baums“ Johann Conrad Förster. Auf der Flucht vor den kroatischen Reitern des Grafen Isolani, einer leichten, schnellen kaiserlichen Kavallerietruppe, die die Bevölkerung terrorisieren sollte, wurde er 1634 auf der Fürther Hard eingeholt und mit einem Streithammer erschlagen. Wegen seines angeborenen Stotterns konnte er nicht schnell genug und mit dem erwarteten



Ergebnis antworten. In den Kriegszeiten hatte er gute Geschäfte mit der Soldateska gemacht und war zu Reichtum gekommen. Mehrfach konnte er dem Markt gegen Schuldverschreibungen Geld für die aufzubringenden Kontributionen, für das Verköstigen von Soldaten, für eine „Salva Guardia“, eine Schutzwache, und für eine Landesumlage bei der Flucht des Fürsten vorstrecken. Schon beim Tod seiner ersten Ehefrau 1623 hatte er für sie und für sich

ein Epitaph anfertigen lassen, das in der Friedhofkapelle erhalten blieb.

Am Ende des Dreißigjährigen Krieges hatte sich sein Nachfolger das „Tabernrecht“ angeeignet, weil die beiden Tabernwirtshäuser „Schwarzer Adler“ und „Rotes Ross“ niedergebrannt waren. Er durfte damit neben Bier auch Wein ausschenken, Gäste beherbergen und Gastereien abhalten.

Andererseits hatte der Wirt für seine Gäste stets einen Vorrat an Speisen und Getränken zu angemessenen Preisen vorrätig zu halten. Die Getränkepreise wurden von den amtlichen „Umbgeldern“ festgesetzt, die die Verbrauchssteuer auf Bier und Wein einhoben. Als 1664 Hans Wolf Förster den festgesetzten Preis von der Tafel in der Wirtsstube wieder löschte, wurde er mit der erheblichen Summe von 8 Gulden bestraft. Und Georg Bauer, einer seiner Nachfolger auf dem „Grünen Baum“, hatte 1669 Strafe zu entrichten, weil er an Martini, einem besonders wichtigen Tag im öffentlichen Leben, kein Bier mehr hatte. 1672 wurde er erneut ertrappt, weil er „zugleich den Wein ausgehen, auch Mangel an Bier erscheinen ...“ ließ.



1699 beschlossen die fürstlichen Beamten und die Gemeindegremien, außer den Brauereien und den beiden Tabernwirten zum „Schwarzen Adler“ und „Roten Ross“ nur noch zwei Schenkwirtschaften zu dulden. Vor allem sollten die unberechtigt aufgehängten Tabernschilde abgenommen werden. Doch der Wirt zum „Grünen Baum“ weigerte sich beharrlich, dieser Entscheidung nach zu kommen. Als 1836 der damalige Besitzer Johann Georg Rupprecht eine Lotterie beantragte, um seine Schulden tilgen zu können, ließ er eine Zeichnung seines Anwesens fertigen. Darauf ist zu sehen, dass immer noch das Schild des „Grünen Baums“ und daneben das der Schusterzunft am Haus hing. Den Wert des Anwesens und der Einrichtung bezifferte Rupprecht mit 16998 Gulden, darunter das Wohnhaus mit 3900 Gulden, das Brauhaus mit 2650 Gulden und die Brau- und Gaststättenrechte mit 350 Gulden. Der Rest verteilte sich auf das Inventar. Von der 1826 bewilligten Tabakfabrik war keine Rede mehr. Bei dem nicht weniger bedeutenden Bauhof wurde das Wohnhaus mit 3100 Gulden und das Brauhaus mit 1100 Gulden – allerdings in einer Versicherungsurkunde – bewertet.

1902 wurde der Braubetrieb des „Grünen Baums“ eingestellt und 1904 das Brauereigebäude in einen Saal umgebaut. Das Brauerzeichen aus den ineinander gesteckten alchemistischen Symbolen für Feuer und Wasser im Wirtshausausleger war nur noch eine Erinnerung. Das Jahrhundert alte Gebäude, das den Dreißigjährigen Krieg überstanden hatte, wurde 1969 durch einen Neubau ersetzt, der sich am alten Vorbild orientierte und die Geschlossenheit des Ensembles um den oberen Torturm zu wahren suchte. Hans Werner Kress

Feldner
Stuck- und Wohnbau
GmbH



- Innen- u. Außenputz - Trockenputz
- Vollwärmeschutz - Gerüstbau
- Fassaden- u. Altbausanierung
- Malerarbeiten

90556 Cadolzburg

☎ 09103/403 fax 5624

Online-Angebote für Fitness, gesunde Ernährung

Auch in Zeiten von Corona ist es wichtig, körperlich fit zu bleiben und das Immunsystem zu stärken. Dabei ist genau das gerade eher schwierig. Viele Sportangebote, etwa im Fitnessstudio oder im Verein fallen weg, Ernährungs- und Entspannungskurse mussten verschoben werden. „Wer sich zusätzlich zum Spaziergehen, Joggen oder Radfahren sportlich betätigen will, kann jetzt unser Online-Fitness-Angebot nutzen“, so Dorothea Willberg AOK Ernährungsberaterin: „Als einfache und kostenfreie Alternative haben wir eine ganze Reihe von Online-Videos im Programm, die dabei helfen, zu Hause aktiv zu bleiben.“

Zur Auswahl: Online-Fitnessclub und Präventionskurse

Der Vorteil des erweiterten Präventionsangebots: Damit können sich Anfänger und Profis, Einzelkämpfer und ganze Familien nach ihren Bedürfnissen

und Zeitbudgets mit unterschiedlichen Schwierigkeitsgraden fit halten. Den Online-Fitnessclub erreichen alle Interessierten unter www.aok.de/bayern/cyberpraevention. Auf dieser Plattform hält die Gesundheitskasse mit ihrem Kooperationspartner CyberConcept zudem exklusiv für AOK-Versicherte fünf zertifizierte qualitätsgeprüfte Präventionskurse vor. Dies sind „Rücken-Coaching“, „Vitalität und Ernährung“, „Erfolgreich Abnehmen“, „Yoga für Einsteiger“ sowie „Diabetesprävention“.

Online-Ernährungsberatung mit Unterstützung

Das neue Online-Angebot umfasst zusätzlich unter www.aok.de/bayern/oviva eine App-gestützte persönliche individuelle Ernährungsberatung für AOK-Versicherte. Außerdem gibt es drei verschiedene App-gestützte Online-Ernährungsprogramme. „Die Themen reichen von



Die Online-Ernährungs-Beratung kommt jetzt per Smartphone direkt in die heimische Küche

gesundem ausgewogenem Essen über gezielte Ernährungsumstellung bis hin zu Tipps bei Unverträglichkeiten oder zu Darmgesundheit und Immunsystem“, sagt Willberg. Die Teilnehmenden begleitet und unterstützt dabei eine Ernährungsfachkraft per Video, Telefon oder Chat.

Für AOK-Versicherte ist die

Teilnahme an allen Onlineprogrammen kostenfrei. Die bereits bekannten Online-Angebote der AOK Bayern wie „Abnehmen mit Genuss“ oder „Stress im Griff“ bleiben ebenfalls über das Internet verfügbar.

Urhebervermerk:

© PantherMedia / dolgachov

Angebot

Tomaten-Gemüse Ranktürme

Grün oder Silber

148 cm nur 6,50 €

202 cm nur 8,50 €



Nürnberger Str. 41, 90556 Cadolzburg
unterhalb Autohaus Schöner

Unsere Kirchengemeinden

Ev. Kirchengemeinde Ammerndorf, Pfarrerin Irene Friedrich
Pfarramt: Rothenburger Str. 41, 90614 Ammerndorf, Tel. 09127/97 60,
E-Mail: Pfarramt.Ammerndorf@elkb.de

Büroöffnungszeiten: Mittwoch, 8.00 bis 14.00 Uhr
Öffnungszeiten Bücherei: Di. 16.00 – 18.00 Uhr

Ev. Kirchengemeinde Cadolzburg, Pfarrer Michael Büttner
Pfarramt: Greimersdorfer Str. 15, 90556 Cadolzburg, Tel. 09103/8218
Pfarrer Thomas Miertschischk, Burghof 5, 90556 Cadolzburg,
Tel. 0 91 03/8270

Diakon Andreas Dünisch, Greimersdorfer Str. 15, 90556 Cadolzburg,
Tel. 09103 7772, Mobil: 0160 1793419, E-Mail: andreas.duenisch@elkb.de

Kath. Kirchengemeinde St. OTTO, Pfarrer Andre Hermany, Pleikershofer Str. 12, 90556 Cadolzburg, Tel. 09103/797359
Öffnungszeiten Bücherei: jeweils nach den Sonntagsgottesdiensten

Landeskirchliche Gemeinschaft, Prediger I. Bender, Tel. 09103/8366
Kontakt: E. Paulini, Tel. 09103/902; A. Schöner, Tel. 09103/82 50,
Puchtastr. 27, 90556 Cadolzburg

Ev. Kirchengemeinde Großhabersdorf
Pfarramt: Am Kirchberg 1, 90613 Großhabersdorf, Tel. 09105/242

Evang.-luth. Kirchengemeinde St. Katharina, Seukendorf,
Pfarrerin Marion Fraunholz, Pfarramt: Pfarrgasse 1, 90556 Seukendorf, Tel.
0911/ 75 17 20, Fax 0911 / 75 68 921, E-Mail: pfarramt.seukendorf@elkb.de
Büroöffnungszeiten: Mo. und Do. 15.00 Uhr bis 18.00 Uhr
Posaunenchor am Mittwoch, 20.00 Uhr, Herr Johannes Andreü
Mu-Ki-Gruppe: Teddybären am Donnerstag, 9.30-11.00 Uhr in den Räumen der Mittags-
betreuung

Ev. Kirchengemeinde Langenzenn
Pfarramt: Prinzregentenplatz 2, 90579 Langenzenn, Tel. 09101/20 25
Kath. Pfarrgemeinde St. Marien Langenzenn,
Pfarramt: Breslauer Str. 2, 90579 Langenzenn, Tel. 09101/99 03 38

Was Wohnen im Umland so attraktiv macht.

Stadt, Land, Speckgürtel

Noch vor wenigen Jahren wollte jeder in der Stadt wohnen. Kein Wunder, denn hier punkten eine gut ausgebaute Infrastruktur und kurze Wege: ob zum Arbeitsplatz oder Supermarkt, zum Bäcker oder in die nächste Apotheke. Vieles lässt sich sogar bequem zu Fuß erreichen. Aufgrund der großen Nachfrage sind die Preise für Immobilien und Grundstücke in den vergangenen Jahren oftmals explodiert: teilweise über zehn Prozent pro Jahr.

Raus aufs Land?

Ganz klar, dass sich viele nach preisgünstigeren Alternativen umschauen müssen. Denn auch das Leben auf dem Land hat schließlich einiges zu bieten. Zu niedrigeren Preisen können sich Individualisten und Naturliebhaber den eigenen Wohnraum erfüllen. Auf einem üppig bemessenen Grundstück die Sommerabende am Grill genießen – das klingt in den Ohren vieler Städter wie ein Traum.

Manchmal jedoch hat das Landleben auch seine Herausforderungen. Die Digitalisierung ist noch nicht überall gleich weit

vorangeschritten, dass man auch fernab der Zentren seinen Beruf ausüben kann. Gerade junge Leute ziehen weg - aus Mangel an beruflichen Perspektiven und schlechter Infrastruktur. Läden, Arztpraxen oder Postfilialen? Oftmals Fehlzanzeige. Das macht das Wohnen dort wiederum unattraktiver. Ein Teufelskreis. Experten sprechen von der Entleerung der ländlichen Räume.

Der Speckgürtel: das Beste aus beiden Welten?

Wo finden sich heute also noch bezahlbare Immobilien mit Platz für die Familie, aber auch in Reichweite des Arbeitsplatzes? Immer mehr Menschen entscheiden sich für ein Haus oder eine Wohnung im sogenannten Speckgürtel und sorgen somit für eine „Re-Urbanisierung“ der kleinen und größeren Gemeinden um die Zentren. Damit ist gemeint, dass viele Ortschaften um die Metropolen großen Zuwachs erfahren und im Moment zu den dynamischsten Regionen des Landes zählen.

Die Immobilie im Umland als finanzielle Absicherung

Für die Menschen in den Speckgürteln hat die eigene Immobilie eine wichtige Funktion für ihre Finanzen. Zahlen aus dem Vermögensbarometer des Deutschen Sparkassen- und Giroverbands zeigen, dass im Umland das Haus oder die Wohnung auch der Vermögensbildung dient. 28 Prozent der Menschen im Speckgürtel finden, dass die selbstgenutzte Immobilie das beste Mittel für ihren Vermögensaufbau sei. In der Stadt sagen das nur 20 Prozent.

Auch in Bezug auf die Altersvorsorge sind die Vorstädter entspannter als in allen anderen Wohnlagen. 40 Prozent gaben an, dass ihre Maßnahmen zur finanziellen Absicherung ausreichen. Die Menschen in der Stadt (35 Prozent) und auf dem Land (33 Prozent) sind da pessimistischer. Auch insgesamt sind die Bewohner der Speckgürtel mit ihrer finanziellen Situation sehr zufrieden.

Die Gemeinden verändern sich

Durch die Neuankömmlinge

verändert sich auch das Leben der Alteingesessenen im Umland der Städte. Selbst wenn das vielleicht nicht jedem behagt, dass plötzlich die Preise steigen und die Zugezogenen das Leben der Gemeinde aktiv mitprägen: Auch die schon länger dort Beheimateten profitieren, weil aufblühende Gemeinden für Ärzte und Läden plötzlich wieder interessant werden.

Und für die neuen Bürgerinnen und Bürger bieten die Veränderungen fast nur Vorteile. Gerade in Neubaugebieten gibt es viele, die sich in der gleichen Situation befinden und aus ähnlichen Gründen dort wohnen wollen. Die Folge: Die Kinder finden schnell Gleichaltrige zum Spielen und Anschluss in Schule und Sportverein.

Viele gute Gründe

Es gibt also viele gute Gründe für das Wohnen im Umland. Ob und wo das für einen selbst infrage kommt, hängt von der persönlichen Situation ab. Als Single ist man fürs Erste vielleicht besser in der Großstadt aufgehoben.

Stiftergemeinschaft ruft zu Spenden auf

Die Stiftergemeinschaft der Sparkasse Fürth ruft zu Spenden auf, um gemeinsam Maßnahmen gegen die Corona-Pandemie vor Ort und international zu unterstützen.

Die Folgen der Corona-Pandemie sind in allen Teilen der Gesellschaft spürbar. Unternehmen, die durch die Krise in Schieflage geraten, Menschen, die durch Kurzarbeit oder Arbeitslosigkeit in Existenznot sind, Familien, die durch die besondere Situation vielfältigen Spannungen ausgesetzt sind. Wir als Stiftergemeinschaft der Sparkasse Fürth wollen ein Zeichen setzen und gemeinsam helfen. Wir rufen deshalb zu Spenden unter dem Stichwort „Corona“ an die Stiftergemeinschaft Fürth auf, um damit dort zu helfen, wo es am Nötigsten ist.

Die Spendenmittel werden zentral vom Kuratorium der Stiftergemeinschaft an regionale Ein-

richtungen vergeben, die sich um die schwächsten Mitglieder unserer Gesellschaft kümmern. Unterstützt werden gemeinnützige Einrichtungen und Organisationen, die vor allem Obdachlosen, den Opfern von häuslicher Gewalt, Kindern und Jugendlichen, in Existenznot geratenen Familien etc. Beistand leisten und helfen. Zudem sollen auch nationale und internationale Projekte und Initiativen von Spenden profitieren, um etwa Impfstoffe oder Medikamente zu entwickeln.

Es kann über das Online-Banking oder über den Spendebutton auf der Seite der Stiftergemeinschaft gespendet werden.

Bankverbindung der Stiftergemeinschaft der Sparkasse Fürth: IBAN: DE56 7625 0000 0009 9535 63

BIC: BYLADEM1SFU
Bankname: Sparkasse Fürth
Verwendungszweck: Corona

Die Lokalanzeiger auch im Internet unter www.die-lokalanzeiger.de

Geldgeschäfte leichtgemacht – nicht nur in Zeiten von Corona

Auch in dieser schwierigen Zeit sorgt die Sparkasse Fürth dafür, dass der Geschäftsbetrieb so reibungslos wie möglich weiterläuft. Alle Prozesse beim Zahlungsverkehr, bei der Versorgung der Bevölkerung mit Bargeld oder im Wertpapierhandel werden aufrechterhalten. Zum Schutz der Mitarbeiter und Kunden erfolgen persönliche Gespräche ausschließlich telefonisch – entweder direkt mit dem eigenen Berater oder mit dem Team im KundenServiceCenter. Hier gibt es auch die Möglichkeit des TextChats und der VideoBeratung. Der Zugang zu den Schließfachanlagen in den Geschäftsstellen ist weiterhin nach vorheriger Terminvereinbarung möglich und auch die Selbstbedienungsbereiche bleiben rund um die Uhr geöffnet. Dort lassen sich auch die neuen

Service-Aufträge gleich vor Ort ausfüllen. Ganz gleich, ob es um die Neuanlage oder Änderung eines Dauerauftrags geht oder ob Überweisungsvordrucke bestellt werden sollen – einfach alle Informationen eintragen und in eine der Service-Boxen einwerfen. Die Aufträge werden zügig bearbeitet.

Noch einfacher gehen natürlich Geldgeschäfte im Online-Banking. Denn damit lässt sich vieles von daheim aus erledigen. Der große Vorteil dabei – nicht nur jetzt, sondern auch in den Zeiten nach Corona – ist die Flexibilität. Man spart Zeit und Wege. Kontostand abfragen, Überweisungen tätigen, Daueraufträge einrichten, das alles geht online vom PC. Und natürlich mobil per App mit dem Smartphone.

Die Kontoauszüge erhält man übersichtlich im Elektronischen Postfach, wo sie auch archiviert werden können.

Für den Schutz der Daten sorgt eine besondere Verschlüsselung: Neben den persönlichen Zugangsdaten wird für die Ausführung jedes Auftrags eine TAN (Transaktionsnummern) abgefragt. Die gewohnt hohen Sicherheitsstandards der Sparkasse gelten somit auch im Online-Banking.

Für Kundinnen und Kunden der Sparkasse Fürth, die ihre Bankgeschäfte komplett digital erledigen möchten, ist die Geschäftsstelle Digital nicht nur in Zeiten von Corona einfach ideal. Das Spektrum an Leistungen ist deckungsreich mit dem einer Geschäftsstelle vor

Ort. Beratung erfolgt per Text-Chat oder Video und mit dem sogenannten Screen Sharing lassen sich relevante Unterlagen gemeinsam betrachten. Bei Bedarf werden Experten rund um Baufinanzierung oder Versicherungen hinzugezogen.

Einen wahren Boom erlebt derzeit das kontaktlose Bezahlen in Geschäften – mit Sparkassen-Card, Sparkassen-Kreditkarte oder Smartphone. Inzwischen wird bei jedem zweiten Einkauf durch einfaches Vorhalten der Karte oder des Smartphones an das Terminal bezahlt. Gerade bei Beträgen bis 50 Euro ist kontaktloses Bezahlen deutlich schneller als andere Verfahren, weil keine PIN eingegeben werden muss.

Noch kein Ende für die Wiederaufnahme der Kurse in Sicht

Volkshochschule Bayern

Knapp 200 Volkshochschulen in Bayern warten ungeduldig darauf, dass sie mit ihrem Kursprogramm fortfahren können. Shoppen, Restaurantbesuche, Demonstrationen und Reisen sind bereits jetzt unter Einhaltung geregelter Schutzmaßnahmen erlaubt, jedoch gibt es für die Volkshochschulen noch kein grünes Licht und keine geregelte Perspektive, wann es weitergehen kann. Trotz entsprechender Hygiene- und Raumkonzepte zur Wiederaufnahme des Kursbetriebes wird die Erwachsenenbildung im Gegensatz zu anderen gesellschaftlichen Bereichen ignoriert. Bildung ist kein Luxus und gerade in Krisenzeiten wichtig, damit das Zuhause bleiben angenehmer gestaltet werden kann.

Die Einnahmen von rund 30.000 Kursleiter/innen sind durch den Lockdown von heute auf morgen weggebrochen. Circa ein Drittel davon bestreitet den Lebensunterhalt hauptsächlich über den Kursunterricht und hat

aufgrund fehlender Betriebsausgaben keinen Anspruch auf das Corona Soforthilfe-Programm des Freistaates.

Nimmt man das Finanzierungskonzept der Volkshochschulen unter die Lupe, kommt man auf 40 Prozent Teilnehmergebühren, 29 Prozent kommunaler Zuschüsse, 6 Prozent Landeszuschüsse und 25 Prozent sonstiger Einnahmen. Bis Ende Juli würde durch die Ruhepause der Kurse bayernweit ein Finanzloch von 23,5 Millionen Euro entstehen, das auch bei wieder aufgenommenem Kursbetrieb und den erforderlichen Auflagen (kleinere Kurse, Hygienemaßnahmen, Rückgang von Anmeldungen) nicht ausgeglichen werden kann. Bis Ende 2021 rechnen die Volkshochschulen vorsichtig mit einer Finanzierungslücke von 74 Millionen Euro. Um das gut funktionierende Bildungssystem retten zu können ist es dringend erforderlich, dass von kommunaler Seite und auf Landesebene finanzielle Hilfen kommen.

Die Volkshochschulen verwirklichen vor Ort durch offene Lernformate und ein unvergleichbares Spektrum an Weiterbildung ein bezahlbares und unkompliziertes Bildungs- und Begegnungssystem für alle Gesellschaftsschichten. Barbara Stamm drückte es bei der Jubiläumsfeier im Oktober letzten Jahres so aus: Die Volkshochschulen kommen nicht nur ihrem Bildungsauftrag nach, sondern sind gelebte Demokratie und Integration. Damit gerade in Krisenzeiten, in welchem feh-

lende Perspektiven und Verunsicherung herrschen keine gesellschaftliche Spaltung entsteht, ist der Zusammenhalt durch Weiterbildung sehr wichtig.

Übrigens ist das Online-Programm vhs.daheim für alle kostenfrei und jederzeit abrufbar und wurde in sehr kurzer Zeit aus dem Boden gestampft. Des Weiteren gibt es Online-Kurse, klicken Sie auf die Homepage Ihrer VHS! Dort finden Sie alle Informationen zum aktuellen Stand. www.vhs-langenzenn.de

Kaffeerösterei Lagerverkauf | Genusswelt | Geschenkservice
| Seminare | Kaffeemaschinen - Beratung - Verkauf - Reparatur |

Manchmal kann man nichts machen, außer KAFFEE!!!



Espressoone
di mio gusto

Am Farrnbach 8 | 90555 Cadolzburg | www.espressoone.de

JONNY WELSCH
BEDACHUNG



Flachdächer
Industriedächer
Terrassenbau
Garagen
Dachbegrünung
Bauspenglerei

Jonny Welsch GmbH
Kapell-Leite 9
90579 Langenzenn

Telefon 0 91 01 / 83 01
Telefax: 0 91 01 / 64 01

www.welsch-bedachung.de
Jonny-Welsch-GmbH@t-online.de

Der Lokalanzeiger

für Ammerndorf, Cadolzburg, Großhabersdorf, Langenzenn und Seukendorf
mit den amtlichen Bekanntmachungen des Marktes Ammerndorf und der Gemeinde Seukendorf

IMPRESSUM

Herausgeber:

Satzstudio Graeber, Hans W. Graeber

Verlag, Redaktion und Anzeigen:

Die Lokalanzeiger

Verlag Hans W. Graeber

Mühlleite 32, 90579 Langenzenn-Heinersdorf

Telefon 09102/2825

Telefax 09102/993374

E-Mail: verlag@die-lokalanzeiger.de

oder: hans-graeber@t-online.de

Grafik und Layout:

Renate Graeber, Brigitte Gareis

Ausgabe: **Ammerndorf/Cadolzburg/**

Großhabersdorf/Langenzenn/

Seukendorf

Auflage 14200 Exemplare für jeden Haushalt im Markt Ammerndorf, im Markt Cadolzburg, in der Gemeinde Großhabersdorf, der Stadt Langenzenn und in der Gemeinde Seukendorf mit allen zugehörigen Ortsteilen
Erscheinungsweise: 22x jährlich

Ausgabe: **Zirndorf**

Auflage 13500 Exemplare für jeden Haushalt der Stadt Zirndorf mit allen zugehörigen Ortsteilen (Weiherhof, Banderbach, Lind, Leichenhof, Bronnau, Wintersdorf, Anwanen, Weinzierlein)

Erscheinungsweise: 22x jährlich

Beilagen bis 20 g und Format DIN A4,

Preise auf Anfrage.

Gültig ist die Preisliste vom 1.1.2020.

Auf der Titelseite ist keine Werbung möglich!

Verantwortlich für die Amtlichen Bekanntmachungen sind die jeweiligen Stadt- und Gemeindeverwaltungen.

Für Satz- und Druckfehler wird keine Haftung übernommen.

Eine Haftung für die Richtigkeit der telefonisch aufgegebenen Anzeigen kann nicht übernommen werden.

Vom Verlag gestaltete Anzeigen unterliegen dem Urheberrecht und dürfen ohne ausdrückliche Erlaubnis des Verlages nicht an Dritte weitergegeben werden.

Den Lokalanzeiger finden Sie im Internet unter www.die-lokalanzeiger.de

Marktplatz

Suche Gebrauchtmotorräder, Unfall oder auch Totalschaden, 125er, oder Roller, zahlebar b. Abholung, alles anbieten auch ohne Tüv. 0911/7876939, 0172/6019085.

BAUMFÄLLARBEITEN, auch an problematischen Stellen, Fäll-Entasten-Abtransport, Fa. R. Vlach, Mobil 0171/ 5311924.

Übersetzungen Spanisch, Italienisch schnell und zuverlässig. Tel. 0911/869974, Fax 0911/4469338.

Energie der Edelsteine, Finde Deinen Edelstein, 09103-443370. www.energie-der-edelsteine.de

Qual. Nachhilfe in Mathe, Physik, Englisch, RW von erf. Lehrer. Tel. 09 11/ 9649365, Mobil 0173/6443805.

Petras Nagelstübchen, Schulstr. 3a, in Cadolzburg, Shellac und Gelmodellage und neu ab sofort Fußpflege. Tel.: 0176/ 31223314.

Vorbereitung auf die Nachprüfung in Mathematik, Rechnungswesen und Englisch. Beste Erfolge und Referenzen können nachgewiesen werden. Während des Schuljahres erteile ich in den o.g. Fächern Unterricht. Tel. 0911/869974. Fax 0911/4469338.

Pferdestall mit Einzel/Gruppenauslauf für 5 Pferde, Sommerweide, Reitplatz, Roundpen zu vermieten. Tel. 0175 66 45 741.

Immobilien

GESUCH: Junge Familie mit zwei kleinen Kindern auf der Suche nach einem Bauplatz für EFH oder DHH in Cadolzburg und Umgebung. Kontakt: 01703108380.

Bauplatz gesucht! Für unser Familienest suchen wir (32 und 34) ein schönes Fleckchen ab (400 qm) im Landkreis Fürth. Kontakt: 0170-5496326.

Lagerflächen in Cadolzburg, OT Steinbach zu vermieten. 263 m2 Hallenfläche, 2200 m2 Freifläche. Evtl. teilbar. Tel. 0170-5619166.

Suche für Beamtenfamilie mit zwei Töchtern und Oma ein Haus (EFH, DHH, RH) in Fürth oder westlicher LKR, mögl. mit Garage u. Garten, Tel. 0911/99904832
n.schweinitzer@garant-immo.de

Aluminium - Haustüren in exklusiv - hochwertiger Eigenfertigung - UW-Werte <1.0 möglich (-3glas).
Elementebau FRANKEN in Greimersdorf.
Telefon 09 11/60 38 88
www.elementebau-franken.de

PHYSIOTHERAPIE.TEAM

09101 / 409 24 35

info@physiotherapie.team

Würzburger St.14 Langenzenn

Stellen

Wir stellen ein: Koch (m/w/d) zur Aus- hilfe gesucht Hobby-Gärtner (m/w/d) auf 450 €-Basis Hotel & Restaurant Reubel in Zirndorf, Tel.: 0911/96010, info@Hotel-Reubel.de

Renovierung rund ums Haus, Gartenpflege!
Franks X-service, Tel. 01577/3056 443



Seniorenbetreuung Langenzenn

**Wir suchen ab sofort für unsere
Seniorenbetreuung in Langenzenn
eine/n
Hausmeister m/w/d
in Vollzeit**

Ihre Aufgaben

- Kontrolle und Überprüfung von Anlagen und Geräten
- eigenständige Durchführung von allgemeinen Reparatur- und Instandhaltungsarbeiten
- Pflege der Außenanlagen und Grünpflege
- kontinuierliche Bestandskontrolle
- Unterstützung des Bewohnerbereichs (Einrichtung, Reparatur, Umzüge)

Wir bieten:

Überdurchschnittliche Bezahlung, interessante betriebliche Altersvorsorge, **Einsparprämie**, Möglichkeit zur Fort- und Weiterbildung, weitestgehende Berücksichtigung zur Vereinbarkeit von Familie und Beruf, Betriebliche Gesundheitsförderung, **Krankenzusatzversicherung**.

Für Auskünfte steht Ihnen unsere Einrichtungsleitung Frau Kerschbaum, Tel. Nr. 09101/902096-121 zur Verfügung.

Ihre Bewerbung richten Sie bitte an:
AWO Seniorenbetreuung Langenzenn
Nürnberger Str. 37
90579 Langenzenn
Tel.: 09101/902096-0
Email: bewerbung@awo-langenzenn.de

www.awo-langenzenn.de

Insektenschutz nach Maß

Für Ihre Fenster-Türen und Lichtschächte






Besuchen Sie unsere Ausstellung in Zirndorf
Fa. fly-screen-team GmbH, Jordanstr. 8, 90513 Zirndorf
Tel. 0911-9645690



Kostenlose Beratung vor Ort

SCHÖNER HEIZÖL

**Cadolzburg
Tel. 09103-8250**

Kleinanzeigen können Sie bequem im Internet unter www.die-lokalanzeiger.de aufgeben
oder telefonisch unter 09102/2825, per Fax 09102/993374.

Coworking-Space in Cadolzburg Zeitgemäßes Arbeiten

Landrat Matthias Dießl besichtigte zusammen mit Cadolzburgs zweitem Bürgermeister Dr. Georg Krauß das „Sky-Center“ in Cadolzburg, das erste sogenannte Coworking-Space im Landkreis Fürth. In solchen vergleichsweise günstigen und flexibel anmietbaren Büroräumen finden insbesondere Gründer eine günstige Alternative um ihre Firma aufbauen zu können. Gleichzeitig finden sie Mitstreiter und können sich einfacher vernetzen.

Geschäftsführerin Arina Gubina von der Capex-Cadolzburg GmbH sowie Objektmanagerin Diana Berman zeigten die Räumlichkeiten, unweit der B 8.

„Ich freue mich sehr, dass wir diese Form der Büovermietung nun auch im Landkreis Fürth haben. Die Geschäftsidee wurde von unserer Wirtschaftsberatung umfassend betreut und unterstützt“, sagte der Landrat, dem die Ansiedlung solcher Angebote wie „Coworking-Spaces“ sehr wichtig ist.

Der Bürokomplex in der Schwadmühle mit seiner blauen Glasfront bietet für die Mieter eine moderne Arbeitsumgebung.



„Die Aufteilung der Räumlichkeiten ist variabel und kann nach Absprache den jeweiligen Nutzungsanforderungen angepasst werden“, berichtete Arina Gubina. Das Mietobjekt bietet nach ihren Worten „die besten Voraussetzungen für die Nutzung als Büro, Kanzlei, Praxis, Fitness-Studio, Labor oder ist für Datenverarbeitungs-, Versicherungsunternehmen oder REHA-Tagesstätte hervorragend geeignet.“ Das Gebäude verfügt über zwei Aufzüge, ein angrenzendes Parkhaus, Konferenzräume und ist barrierefrei.

Verfügbar sind Büroflächen zwischen 23 und 4000 Quadratmeter. „Damit können Firmen auch hier direkt in dem Gebäu-

de in Cadolzburg wachsen. Wird eine größere Fläche benötigt, kann zugemietet werden“, erläuterte die Geschäftsführerin. Der Mietpreis beträgt für die kleinste Fläche 288 Euro im Monat. Arina Gubina hob die Anbindung an den öffentlichen Personennahverkehr hervor. Die Bushaltestelle befindet sich direkt vor der Tür.

In dem Gebäude sind mittlerweile auch etliche Dauermieter eingezogen. Ein Merkmal eines Coworking-Space ist aber gerade die flexible Mietzeit. „Es gibt aktuell die Idee auf der Dachterrasse eine Gastronomie zu betreiben, das wäre natürlich noch eine weitere Besonderheit mit einem einmaligen Blick auf Ca-

dolzburg“, sagte Objektmanagerin Diana Berman.

Häufigste Nutzer sind laut Berman Selbstständige, Gründer, Digitalnomaden, Geschäftsreisende, Eltern im Home-Office, einzelne Mitarbeiter/Teams aus Unternehmen, welche damit zeitweise Spitzen im Flächenbedarf ausgleichen.

Unternehmensgründungen sind ein Motor für wirtschaftliches Wachstum. Der Landrat hofft, dass die Wirtschaft im Landkreis Fürth nach der Corona-Krise schnell wieder auf die Beine kommt.

Es braucht nicht immer einen Neubau auf der grünen Wiese, mit Coworking-Space kann Fläche gespart werden.

cadion
optimale Nährstoffergänzung

NEU **Magnesium Pulver Orange**

cadion Magnesium 375
Geschmack: Orange

Gratisprobe abholen... Tel: 09101 · 90 20 70
Lagerverkauf · 90579 Langenzenn · Hausen 2a

www.cadion.de

HM **Heinlein Montagebau**

Fichtenstraße 1
90587 Veitsbronn
Tel.: 0911/7540426
Fax: 0911/7665097
www.heinlein-montagebau.de

Verkauf, Montage u. Reparatur von

- Holz- u. Kunststofffenstern
- Haustüren u. Innentüren
- Insektenschutz, Lichtschachtdeckungen nach Maß
- Dachflächenfenstern u. Vordächern
- Rolllöslösungen u. Fensterblechen
- Markisen u. Sonnenschutz
- Laminat-, Vinyl- u. Fertigparkettböden
- Arbeitsplatten- u. Küchenfrontenerneuerung

So funktioniert der Rewe-Lieferservice Rewe-Familie Kassel

Bestellungen ohne Computer:
Telefon: 0911-962600
Fax: 0911-9626022

Bestellungen per Handy oder Computer
Mail: bestellung@rewe-kassel.de

Bestellungen Online sind nur mit Computer möglich (nicht mit Handy) folgen Sie den Link:
Rewe.de/familie-kassel
Anmeldung über diesen Link und danach folgt Freischaltung

Abholservice:
Online bestellen und im Markt abholen:
Folgen Sie den Link:
Rewe-online.de
Wählen Sie 90587 Obermichelbach

Rewe Dein Markt Familie Kassel

Öffnungszeiten:
Mo. - Sa. von 7.00 Uhr bis 20.00 Uhr

Rewe Märkte Thomas Kassel GmbH & Co. oHG
Veitsbronner Str. 21&21a
90587 Obermichelbach/
90765 Fürth Poppenreuth

REWE DEIN MARKT